

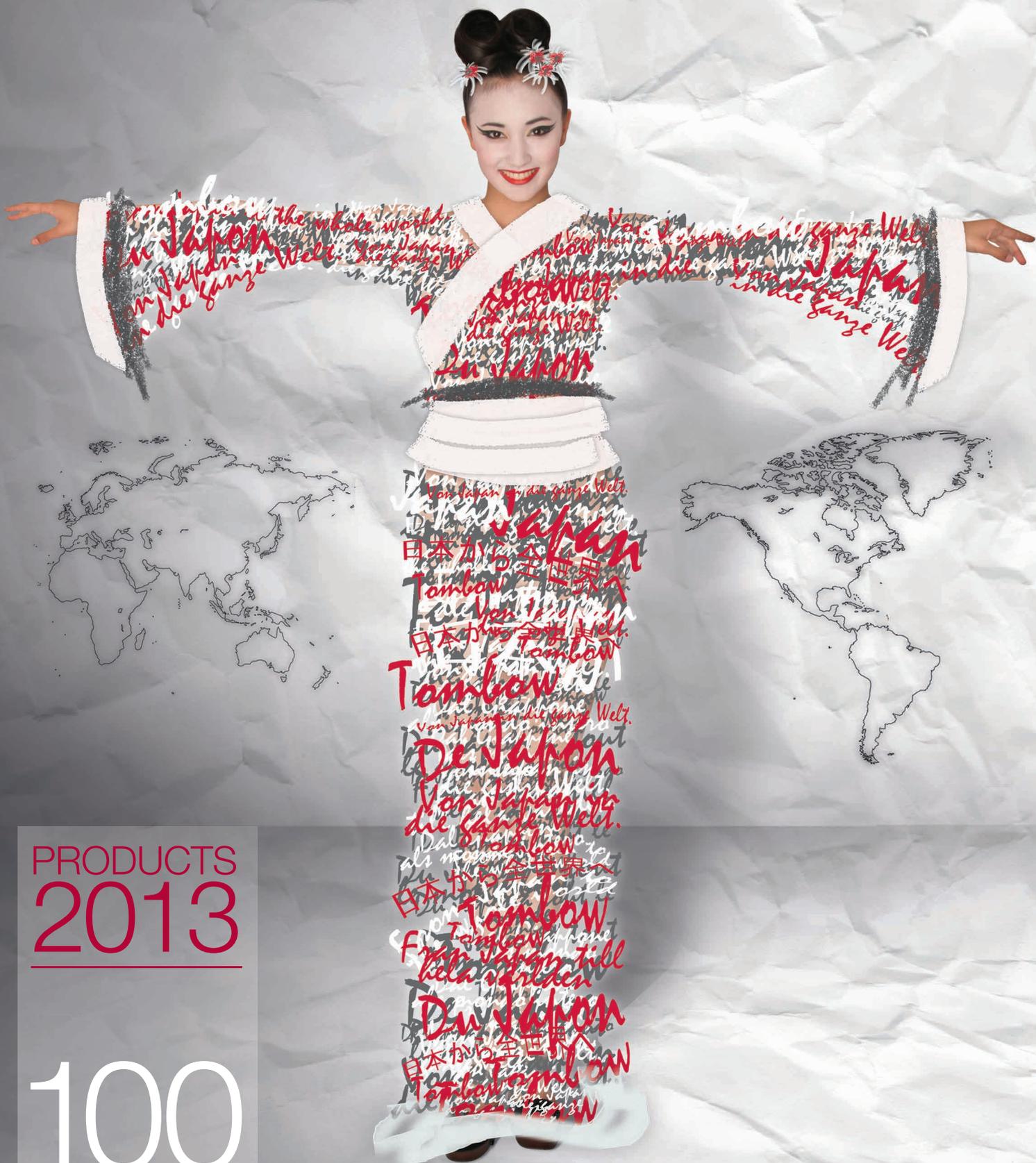
PREMIUM
PRODUCTS

CORRECTING
GLUING
WRITING
DRAWING



Tombow

From Japan to the whole world.



PRODUCTS
2013

100
YEARS
TOMBOW

Willkommen
Bienvenue
Benvenuto
Bienvenidos

WELCOME TO TOMBOW



Dear Customers and Business Partners,

Did you know that in Japan the dragonfly is admired as a symbol of strength and fortune? In historical texts the country is also referred to as 'the island of the dragonfly' (Akitsushima), as the iridescent insect has always been an important component of Japanese culture. For these reasons, Harunosuke Ogawa chose the dragonfly ("Tombow" in Japanese) as the name and symbol for his pencil factory, which he founded in 1913. Harunosuke Ogawa's desire was to produce writing utensils that people would love. And today it still remains our objective to develop the best products for our customers – products they really need and value. In order to achieve this, we observe our environment very precisely and from various perspectives, just as with the compound eye of the dragonfly. As in the past, the dragonfly and the name 'Tombow' still represent our objectives and our motivation as a manufacturer today.

In the year 2013, we are celebrating our 100th year of existence. Since its founding, Tombow has developed into a globally represented brand for premium products in the fields of correcting, gluing, writing and painting/drawing. In the jubilee year we are reflecting in particular on our origins and our tradition – the dragonfly is once more a significant element of the new Tombow logo, which we will be introducing worldwide in 2013. We wish to continue our success story with the symbol of the new dragonfly and also to exploit the unending opportunities in the development of products over the coming 100 years. During the conversion phase to our new logo, products will simultaneously be present on the market with the old and new logos. We kindly request your understanding for this situation and that you accept our apologies for it.

Akihiro Ogawa,
President Tombow Pencil Co., Ltd.

Liebe Kunden und Geschäftspartner,

wussten Sie, dass die Libelle in Japan als ein Symbol für Stärke und Glück verehrt wird? Das Land wird in historischen Schriften als „Libelleninsel“ („Akitsushima“) bezeichnet; entsprechend war das schillernde Insekt schon immer ein wichtiger Bestandteil der japanischen Kultur. Aus diesen Gründen wählte Harunosuke Ogawa „Libelle“ (jap. „Tombow“) als Namen und Symbol für seine Bleistiftmanufaktur, die er 1913 gründete. Harunosuke Ogawas Antrieb war es, Schreibgeräte herzustellen, die die Menschen lieben. Auch heute noch ist es unser Ziel, für unsere Kunden die besten Produkte zu entwickeln, die sie wirklich brauchen und schätzen. Um dies zu erreichen, betrachten wir unsere Umwelt ganz genau und wie mit den Facettenaugen der Libelle aus verschiedenen Perspektiven. Die Libelle und der Name „Tombow“ stehen damals wie heute für unsere Ziele und unsere Motivation als Hersteller.

Im Jahr 2013 feiern wir unser 100-jähriges Bestehen. Seit seiner Gründung hat sich Tombow zu einer weltweit vertretenen Marke für Premium-Produkte in den Bereichen Korrigieren, Kleben, Schreiben und Malen/Zeichnen entwickelt. Zum Jubiläumsjahr besinnen wir uns im Besonderen auf unsere Herkunft und unsere Tradition – in dem neuen Tombow-Logo, das wir 2013 weltweit einführen, ist die Libelle wieder ein bedeutendes Element. Im Zeichen der neuen Libelle wollen wir unsere Erfolgsgeschichte weiterführen und auch in den kommenden 100 Jahren die unendlichen Möglichkeiten in der Entwicklung von Produkten ausschöpfen. Während der Umstellung auf unser neues Logo werden zeitweise Produkte mit altem und neuem Logo gleichzeitig auf dem Markt präsent sein. Wir bitten Sie um Verständnis und Entschuldigung für diesen Umstand.

Akihiro Ogawa,
Präsident Tombow Pencil Co., Ltd.

CORRECTING GLUING WRITING DRAWING

ICONS

4.2 mm
12 m

Width and length
Breite und Länge
Ancho y largo
Largeur et longueur
Larghezza e lunghezza

0.7
mm

Cartridge thickness
Minenstärke
Dureza de la mina
Diamètre de la mine
Durezza della mina

Ø
2.3 mm

Diameter
Durchmesser
Diámetro
Diamètre
Diametro

FMB

Nib thickness in fountain pens
Federstärke bei Füllfederhaltern
Dureza del plumín en estilográficas
Largeur de plume pour les stylos-plume
Spessore del pennino per penne stilografiche

4 in 1

4 colour cartridges in one
4 Minenfarben in einem
4 colores de minas en uno
4 couleurs en un stylo
4 mine di colori diversi in una

**EASY
WRITE**

Correction tape is tear-proof and can be written over seamlessly
Reißfestes Korrekturband und perfektes Überschreiben
Cinta correctora resistente y escritura perfecta
Ruban correcteur indéchirable et réécriture parfaite
Correttore a nastro resistente, perfettamente riscrivibile

**100%
COVERAGE**

100% opacity
100% Deckkraft
100% capacidad de cobertura
100% de pouvoir couvrant
100% coprente

**COPY
FAX
PROOFED**

No shadows on photocopies or faxes
Keine Kopier- und Faxschatten
Sin sombras en fotocopias o faxes
Pas d'ombres sur les photocopies ou fax
Nessuna ombreggiatura su fotocopia e fax

**EXTRA
STRONG**

Extra-strong adhesion
Extra starke Haftung
Resistencia extrafuerte
Adhèrence extra forte
Elevato potere adesivo

**ACID
FREE**

Acid-free
Säurefrei
Libre de ácidos
Sans acide
Senza acidi

**WRINKLE
FREE**

Wrinkle-free gluing
Wellenfrei kleben
Pegado sin ondulaciones
Ne fait pas gondoler le papier
Incollaggio senza grinze

**PHOTO
PROOFED**

Safe for photos
Fotosicher
Seguro para las fotografías
Utilisable sur photos
Non danneggia le foto

**PERMA
NENT**

Permanent
Permanent
Permanente
Permanent
Permanente

**CRUSH
AND
WRITE**

By bending the pencil, the lead extends
Beim Knicken des Stiftes wird die Mine nachgeführt
Si se dobla el lápiz, la mina vuelve a su lugar
Plier le porte-mine permet de faire avancer la mine
Piegando il portamine, la mina avanza

**REFILL
ABLE**

Refillable
Nachfüllbar
Rellenable
Ricaricabile
Rechargeable



Tombow Eco-label
Tombow-Umweltsiegel
Tombow Sello ecológico
Tombow Label environnemental
Marchio ambientale Tombow

For further information please visit
<http://www.tomboweuropa.com/tombow-ecology.html>

CORRECTING
GLUING
WRITING
DRAWING

GUIDANCE

CORRECTING	PROFESSIONALS	12–14
	YOUNG PROFESSIONALS	24–28
GLUING	PROFESSIONALS	15–17
	YOUNG PROFESSIONALS	29–31
	CREATIVE	44–50
WRITING	PROFESSIONALS	18–20
	YOUNG PROFESSIONALS	32–36
	DESIGN	52–60
DRAWING	PROFESSIONALS	21–22
	CREATIVE	38–43

<p>Minimum shipping unit in pc(s) Mindestbestellmenge Cantidad mínima de envío en unidades Unité d'expédition minimum en pc(s) Unità minima di fornitura in pz.</p>	<p>CT-YSE4</p> <p>□ 6</p> <p>▣ 144</p>	<p>Article no. Artikelnummer Número de artículo N° d'article Codice articolo</p>
<p>Quantity per inner carton/outer carton in pc(s). Umkarton Einheit in Stück Cantidad por caja de interior/exterior en unidades Quantité par carton intérieur/extérieur en pc(s). Quantità per cartone interno/cartone esterno in pz.</p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p>	<p>Target groups Zielgruppen Grupo destinatario Groupe-cible Gruppo destinatario</p>

EN — English
DE — Deutsch
ES — Español
FR — Français
IT — Italiano

BW
Rollerball 

BC
Ballpoint pen 

SH
Mechanical pencil 

FP
Fountain pen 



TOMBOW

WELCOME | ICONS | GUIDANCE
100 YEARS | HISTORY OF AWARD WINNERS | LIMITED EDITION

CORRECTING

MONO YT | MONO YSE | MONO YXE

GLUING

GLUE TAPE MS | GLUE TAPE US | GLUE STICKS

WRITING

AIRPRESS PEN | REPORTER 4

DRAWING

MONO 100 | MONO ZERO



GENERAL INFORMATION

2

PROFESSIONALS

11



CORRECTING

MONO YE4 | MONO GRIP | MONO PGX | MONO CCE | MONO ONE

GLUING

GLUE TAPE SLS | GLUE STICKS | GLUE STICK XS

WRITING

OLNO | REPORTER 4 COMPACT | PFIT | ONBOOK



YOUNG PROFESSIONALS

23



DRAWING

DUAL BRUSH PEN ABT | IROJITEN – COLOUR PENCILS
MONO 100 | MONO ZERO

GLUING

GLUE TAPE MS | GLUE TAPE US | GLUE STICKS
GLUE STICK XS | ULTRA STRONG LIQUID GLUE
MULTI TALENT LIQUID GLUE | GLUE PEN



CREATIVE

37



WRITING

OBJECT | XPA | ZOOM 717 | ZOOM 707
ZOOM 707 DE LUXE | ZOOM 727 | HAVANNA | ZOOM 101



DESIGN

51



TOMBOW

REFILLS
POS MATERIAL

OTHER

61

100
YEARS
TOMBOW

TOMBOW

From Japan to the whole world

100 YEARS OF TOMBOW

We are proud that the Tombow company, which was initially founded as a pencil factory, is today a brand recognised worldwide for premium products in the fields of correcting, gluing, writing and painting/drawing. We have high standards and our chief objective is the satisfaction of our customers. And how do we achieve this? Firstly, Tombow supplies premium products that all have a common characteristic: the highest quality and functionality coupled with Japanese innovative strength and unique design. And secondly, we provide customer service which differs significantly from that of other companies. We enjoy our work and always endeavour to satisfy your requests quickly, reliably and competently.

In the jubilee year, we are taking a look back at a company history that is rich in tradition, and above all successful, and which began in Tokyo in 1913. We have been represented on the European market since 1979 with the founding of Tombow Pen & Pencil GmbH. Initially located in Cologne, today the European headquarters is based in Mörfelden-Walldorf near Frankfurt.

At the same time, we are looking to the future, for we have resolved to do a lot over the coming 100 years. Over the past year, the sales team at Tombow Pen & Pencil GmbH has been strengthened extensively with the aim of opening up new markets and distribution channels. A completely revised brand and marketing concept will also be implemented step by step. We have therefore thoroughly realigned our product range: instead of being split exclusively into product categories as has been the case up till now, you will now find our product range within the target group categories 'Professionals', 'Young Professionals', 'Design' and 'Creative'. The respective products have been assigned to a corresponding target group from all four product areas. This new arrangement allows us to respond to our customers in a more purposeful manner and to offer you target- group-specific solutions for your requirements at a glance.

In Europe we are giving Tombow a fresh and memorable look with our re-engineered brand identity. Our redeveloped key visual playfully and creatively communicates what Tombow stands for: its traditional roots as a cult brand from Japan combined with the high quality and uniqueness of its products.

We will also celebrate our 100th birthday with numerous promotions, exhibition appearances, new products and jubilee editions.

Get excited about lots of new things to come from Tombow!

100 JAHRE TOMBOW

Wir sind stolz darauf, dass die Firma Tombow, die einst als Bleistiftmanufaktur gegründet wurde, heute eine weltweit anerkannte Marke für Premium-Produkte in den Bereichen Korrigieren, Kleben, Schreiben und Malen/Zeichnen ist.

Wir haben hohe Ansprüche und unser oberstes Ziel ist die Zufriedenheit unserer Kunden. Und wie erreichen wir das?

Tombow liefert zum einen Premium-Produkte, die alle ein Merkmal gemeinsam haben: höchste Qualität und Funktionalität, gepaart mit japanischer Innovationskraft sowie einzigartigem Design.

Und zum anderen bieten wir einen Kundenservice an, der sich deutlich von dem anderer Unternehmen unterscheidet. Wir haben Freude bei unserer Arbeit und bemühen uns stets, Ihren Wünschen schnell, zuverlässig und kompetent gerecht zu werden.

Im Jubiläumsjahr blicken wir auf eine traditionsreiche und vor allem erfolgreiche Unternehmensgeschichte zurück, die 1913 in Tokio begann. Auf dem europäischen Markt sind wir seit der Gründung der Tombow Pen & Pencil GmbH im Jahr 1979 vertreten. Zunächst in Köln angesiedelt, ist die Europazentrale heute in Mörfelden-Walldorf, in der Nähe von Frankfurt am Main zuhause.

Zugleich blicken wir in die Zukunft, denn wir haben uns für die nächsten 100 Jahre viel vorgenommen. Im vergangenen Jahr wurde die Vertriebsmannschaft der Tombow Pen & Pencil GmbH umfangreich verstärkt mit dem Ziel, neue Märkte und Vertriebskanäle zu erschließen. Ein komplett überarbeitetes Marken- und Marketingkonzept wird zudem Schritt für Schritt umgesetzt. So haben wir unser Produktsortiment durchgängig neu ausgerichtet: Statt wie bisher ausschließlich nach Produktkategorien aufgeteilt, finden Sie nun unser Sortiment innerhalb der Zielgruppenkategorien „Professionals“, „Young Professionals“, „Design“ und „Creative“. Aus allen vier Produktbereichen wurden die entsprechenden Produkte den jeweiligen Zielgruppen zugeordnet. Diese neue Ausrichtung ermöglicht es uns, unsere Kunden zielgerichteter anzusprechen und ihnen zielgruppenspezifische Lösungen für ihren Bedarf anzubieten.

In Europa geben wir Tombow mit unserem überarbeiteten Markenauftritt ein frisches und einprägsames Gesicht. Unser neu entwickeltes Keyvisual kommuniziert auf spielerische und kreative Weise, wofür Tombow steht: die traditionellen Wurzeln der Kultmarke aus Japan, kombiniert mit der Hochwertigkeit und Einzigartigkeit ihrer Produkte. Unseren 100. Geburtstag werden wir zudem mit vielzähligen Aktionen, Messeauftritten, neuen Produkten und Jubiläums-Editionen begehen. Seien Sie gespannt auf viel Neues aus dem Hause Tombow!

TOMBOW | HISTORY OF AWARD WINNERS

Innovation and design coupled with high quality and functionality are the core elements of our products. Our team of designers is constantly working on the development of new products with exceptional designs. Many of our products have been honoured with renowned design prizes such as the red dot award and the iF design award.

Here's a selection of our award winners:

1988  red dot design award



1990  red dot design award



1996   red dot design award



1989

1993

1988

1990

1991

1992

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

EGG



OCEANIC



PN-SS / PN-SK



1989  red dot design award

1993 DESIGN PLUS

2001 DESIGN PLUS

AWARDS | INNOVATION AND DESIGN



product design award

reddot design award

DESIGN PLUS

2004  product design award

ZOOM 727



2001

2010   product design award

AIRPRESS PEN + PFIT



2006

2012  product design award

OLNO + PN-SLS



2011

2013

2002

2003

2004

2005

2007

2008

2009

2010

2012

ZOOM 414



2006   product design award

ONBOOK + MONO YSE



2011  product design award

... the success story will go on ...

DRAWING | MONO 100

Tombow Pencil Revival Edition:

A highlight for all Tombow fans. We are reviving a product from the very beginning – the original Tombow pencil.

The pencil is kept entirely in its original design and the high-quality, nostalgic metal box will have collectors' hearts racing.

The Tombow Pencil Revival Edition will be sold in a small but exquisite batch of 100 units.

Guarantee your very own model!

Limited Edition

100
YEARS
TOMBOW

EN - 100 years of Tombow – many innovative and pioneering products have come into being since 1913. For the jubilee year we have come up with something special for our customers. Selected Tombow classics will be available in an exclusive limited edition.

TOMBOW-100-HB

Box of 12 pcs. 1

DE 6

Tombow Pencil Revival Edition:

ein Highlight für alle Tombow-Fans. Wir lassen das Produkt der ersten Stunde, den original Tombow-Bleistift, wieder aufleben.

Der Bleistift ist ganz im ursprünglichen Design gehalten und die hochwertige nostalgische Metallbox lässt Sammlerherzen höherschlagen.

Die „Tombow Pencil Revival Edition“ wird nur in der kleinen, aber feinen Auflage von 100 Stück verkauft.

Sichern Sie sich Ihr persönliches Exemplar!

Tombow Pencil Revival Edition:

Un producto destacado para todos los fans de Tombow. Volvemos a dar vida al producto de nuestro nacimiento, al lápiz Tombow original.

El lápiz mantiene todo su antiguo diseño, y la valiosa caja metálica para nostálgicos conquistará el corazón de los coleccionistas.

La «Tombow Pencil Revival Edition» se comercializará en una pequeña pero selecta edición de 100 unidades.

¡No se quede sin su ejemplar personal!

Tombow Pencil Revival Edition :

Une édition à ne pas manquer pour tous les fans de Tombow. Nous donnons une seconde vie au produit des premières heures, le crayon à papier original de Tombow.

Le crayon graphite conserve entièrement son design d'origine et est proposé dans une boîte en métal nostalgique de haute qualité qui fera battre le cœur de tous les collectionneurs.

La « Tombow Pencil Revival Edition » sera vendue à seulement 100 exemplaires. Alors n'attendez pas pour vous la procurer !

Tombow Pencil Revival Edition:

Una vera chicca per tutti gli amanti di Tombow. Abbiamo reinventato uno dei nostri primi prodotti: la matita originale Tombow.

La matita ha mantenuto il suo design iniziale, mentre la prestigiosa, nostalgica scatola metallica conquista tutti i collezionisti.

La “Tombow Pencil Revival Edition” prevede soltanto 100 imperdibili pezzi. Assicuratevi subito il tuo esemplare personale!



Available from June 2013

LIMITED TO
100 PIECES

DE - 100 Jahre Tombow – viele innovative und zukunftsweisende Produkte sind seit 1913 entstanden. Für das Jubiläumsjahr haben wir uns etwas Besonderes für unsere Kunden einfallen lassen. Ausgewählte Tombow-Klassiker sind in einer exklusiven limitierten Auflage erhältlich.

ES - 100 años de Tombow: desde 1913 han surgido muchos productos innovadores y orientados al futuro. A propósito del año de nuestro aniversario, hemos querido preparar algo especial para nuestros clientes. Ponemos a su disposición una selección de clásicos de Tombow en una exclusiva edición limitada.

FR - Tombow a 100 ans – beaucoup de produits innovants et d'avenir ont été inventés depuis 1913. Pour cette année anniversaire, nous avons voulu offrir quelque chose de spécial à nos clients. Une sélection de grands classiques de Tombow sont donc disponibles dans une édition limitée exclusive.

IT - Tombow compie 100 anni: dal 1913 a oggi sono nati tanti prodotti innovativi e pionieristici. Per il nostro anniversario, abbiamo pensato a qualcosa di speciale per i nostri clienti. Classici Tombow selezionati sono disponibili in un'esclusiva edizione limitata.

CORRECTING | MONO YT

The correction tape MONO YT – the original, which was developed in 1995, was the first correction tape with lateral dispensing.

This pioneer has been Europe's most popular disposable correction tape for many years. It was distinguished with the renowned design prizes the red dot award and the iF product design award for its successful combination of form and function.

The MONO YT is only available in the trendy colours of violet and pink during the jubilee year. The limited edition will be available in a twin blister pack from spring 2013.

Limited Edition

100
YEARS
TOMBOW



CT-YT4-100-2P



DE Das Original – der Korrekturroller MONO YT, der 1995 entwickelt wurde, war der erste Korrekturroller mit seitlicher Abrolltechnik. Der Pionier ist seit vielen Jahren der beliebteste Einwegkorrekturroller Europas. Für seine gelungene Kombination aus Form und Funktion wurde er mit den renommierten Designpreisen red dot award und iF product design award ausgezeichnet. Nur im Jubiläumsjahr präsentiert sich der MONO YT in den trendigen Farben Violett und Pink. Die limitierte Auflage in einem Zweierblister gibt es ab Frühjahr 2013.

ES La original, la cinta correctora MONO YT, desarrollada en 1995, fue la primera con técnica de aplicación lateral. Esta pionera es desde hace muchos años la cinta desechable más querida en Europa. Gracias a su conseguida combinación entre forma y funcionalidad, recibió los reconocidos premios de diseño red dot award e iF product design. Ahora, por el año del aniversario, la MONO YT se presenta en modernos colores violeta y rosa. La edición limitada en paquete doble estará disponible para la primavera de 2013.

FR L'original - le roller de correction MONO YT, développé en 1995, fut le premier roller de correction doté d'un déroulement latéral du ruban. Ce pionnier est depuis de nombreuses années le roller de correction jetable le plus vendu en Europe. L'association ingénieuse de sa forme et de sa fonction lui a valu de devenir le lauréat de deux fameux prix de design, le « red dot award » et l'« iF product design award ». En exclusivité pour le centenaire de la marque, le MONO YT arborera les couleurs tendance violet et rose. L'édition limitée disponible en pochette de deux sera en rayons à partir du printemps 2013.

IT L'originale: il correttore a nastro MONO YT, creato nel 1995, è stato il primo con tecnica di applicazione laterale. Da anni, questo prodotto pionieristico è il correttore a nastro monouso più amato d'Europa. Per la combinazione ben riuscita tra forma e funzionalità, è stato insignito dei rinomati premi per il design red dot award e iF product design award. Solo durante l'anno del suo anniversario, il correttore MONO YT si presenta nei colori alla moda viola e rosa. L'edizione limitata in confezione doppia sarà disponibile dalla primavera del 2013.

WRITING | HAVANNA

A loved classic is taken to the next step.

The jubilee product is also available from spring 2013 both as a rollerball and as a mechanical pencil in a fine red and in a silver colour.

The Havana was developed in 1986 and enjoys great popularity amongst our customers – its timeless, puristic design in the shape of a cigar never goes out of fashion!

Limited Edition

100
YEARS
TOMBOW



Ein beliebter Klassiker geht in die nächste Runde.

Das Jubiläumsprodukt ist ebenfalls ab Frühjahr 2013 sowohl als Tintenroller als auch als Druckbleistift in einem edlen Rot- und in einem Silberfarbton erhältlich.

Der Havana wurde 1986 entwickelt und erfreut sich bei unseren Kunden nach wie vor größter Beliebtheit – sein zeitloses, puristisches Design in der Form einer Zigarre kommt eben nie aus der Mode!

Este querido clásico pasa al siguiente nivel.

El producto de aniversario estará disponible a partir de la primavera de 2013 como bolígrafo roller y como portaminas, en un elegante tono rojo y con un color plateado.

La pluma Havana se creó en 1986 y fue y sigue siendo muy popular entre nuestros clientes: ¡su diseño atemporal y purista en forma de puro nunca se pasa de moda!

Un classique populaire qui s'offre une nouvelle jeunesse.

Le produit édité à l'occasion de l'anniversaire de la marque sera disponible à partir du printemps 2013 aussi bien en roller qu'en porte-mine en rouge sophistiqué et en argent.

Développé en 1986, le Havana jouit auprès de nos clients d'une grande popularité qui ne s'est jamais essoufflée – son design intemporel et épuré qui rappelle la forme d'un cigare n'est jamais démodé !

Un popolare classico approda al livello successivo.

Anche questo prodotto di compleanno sarà disponibile dalla primavera del 2013, sia come penna roller, sia come portamine, realizzati negli eleganti toni del rosso e dell'argento.

Il modello Havana è stato sviluppato nel 1986 e continua ad essere molto amato dai nostri clienti. Del resto, il suo design puristico e intramontabile a forma di sigaro non passa mai di moda!

DE

SH-2000CZL31

1
 10

REFILL
ABLE



ES

BW-2000LZL31

1
 10

REFILL
ABLE



FR

SH-2000CZL04

1
 10

REFILL
ABLE



IT

BW-2000LZL04

1
 10

REFILL
ABLE





CORRECTING
GLUING
WRITING
DRAWING

PROFESSIONALS

CORRECTING | MONO YT

- Precise and convenient corrections using lateral dispensing technology
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Can be dispensed down to the last millimetre

Users: employees in companies, public authorities, hospitals, legal offices, doctors' surgeries, in catering and hotels and many other places



PROFESSIONALS



CT-YT4

- 4.2 mm / 10 m
- EASY WRITE
- 100% COVERAGE
- COPY FAX PROOFED
- 12
- 144

- Angenehme und präzise Korrektur durch seitliche Abrolltechnik
 - Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- Anwender:** Angestellte in Unternehmen, Behörden, Krankenhäusern, Kanzleien, Arztpraxen, in Gastronomie, Hotellerie u. v. m.

- Cinta correctora cómoda y precisa gracias a la técnica de aplicación lateral
 - Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
 - Desplegable hasta el último milímetro
- Usuarios:** trabajadores de empresas, instituciones, hospitales, bufetes, clínicas médicas, en la gastronomía, la hostelería, etc.

- Correction confortable et précise grâce au déroulement latéral du ruban
 - Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre
- Utilisateurs :** employés dans les entreprises, services administratifs, hôpitaux, bureaux d'étude, cabinets médicaux, gastronomie et hôtellerie, etc.

- Correzione comoda e precisa grazie alla tecnica di applicazione laterale
 - Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro
- Utenti:** impiegati aziendali, autorità, ospedali, studi legali, studi medici, esercizi gastronomici e hotel, ecc.

DE

ES

FR

IT

CT-YT4-2P

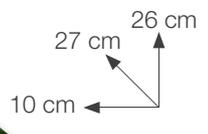
- 6
- 72



CT-YT4-20

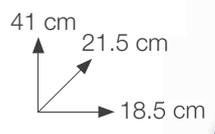
- 1
- 20

Contents:
20 x CT-YT4



CT-YT4-24P-BS

Contents:
24 x CT-YT4



CORRECTING | MONO YSE

- Precise and convenient corrections using lateral dispensing technology
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Clean and easy application even on uneven surfaces with a flexibly mounted tip
- Extractable protective cap
- Thin form – fits into pen holders, shirt pockets and many other places
- Can be dispensed down to the last millimetre

Users: employees in companies, public authorities, hospitals, legal offices, doctors' surgeries, in catering and hotels and many other places



product
design
award

2011



CT-YSE4

4.2 mm
12 m EASY WRITE 100% COVERAGE COPY FAX PROOFED 6 144



CT-YSE6

6 mm
12 m EASY WRITE 100% COVERAGE COPY FAX PROOFED 6 144



CT-YSE-24P-B

Contents:
12 x CT-YSE4
12 x CT-YSE6

41 cm
21.5 cm
18.5 cm

- DE
- Angenehme und präzise Korrektur durch seitliche Abrolltechnik
 - Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
 - Sauberes und einfaches Auftragen auch auf unebener Oberfläche durch flexibel gelagerte Spitze
 - Ausziehbare Schutzkappe
 - Schmale Form – findet Platz in Stifteköchern, Hemdtaschen u.v.m.
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- Anwender: Angestellte in Unternehmen, Behörden, Krankenhäusern, Kanzleien, Arztpraxen, in Gastronomie und Hotellerie u. v. m.

- ES
- Cinta correctora cómoda y precisa gracias a la técnica de aplicación lateral
 - Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
 - Extensión limpia y sencilla también sobre superficies irregulares gracias a la punta protegida flexible
 - Capucha protectora extraíble
 - Forma delgada: encuentra su lugar en estuches, bolsillos de camisas, etc.
 - Desplegable hasta el último milímetro
- Usuarios: trabajadores de empresas, instituciones, hospitales, bufetes, clínicas médicas, en la gastronomía, la hostelería, etc.

- FR
- Correction confortable et précise grâce au déroulement latéral du ruban
 - Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
 - Dépose propre et simple y compris sur surfaces inégales grâce à la pointe flexible
 - Capuchon de protection rétractable
 - Forme compacte – facile à ranger dans les carquois, les poches de chemise, etc.
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre
- Utilisateurs : employés dans les entreprises, services administratifs, hôpitaux, bureaux d'étude, cabinets médicaux, gastronomie et hôtellerie, etc.

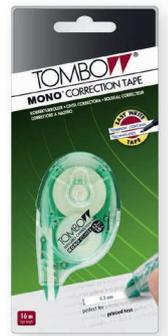
- IT
- Correzione comoda e precisa grazie alla tecnica di applicazione laterale
 - Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavatura
 - Applicazione semplice e pulita anche su superfici irregolari grazie alla punta flessibile
 - Tappo protettivo estraibile
 - Design sottile: trova posto all'interno di astucci, tasche, ecc.
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro
- Utenti: impiegati aziendali, autorità, ospedali, studi legali, studi medici, esercizi gastronomici e hotel, ecc.

CORRECTING | MONO YXE

- Precise and convenient corrections using lateral dispensing technology
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Can be dispensed down to the last millimetre

Users: 'heavy users' in companies, public authorities, hospitals, legal offices, doctors' surgeries, in catering and hotels and many other places

PROFESSIONALS



CT-YXE4

4.2 mm 16 m REFILLABLE 100% COVERAGE EASY WRITE COPY FAX PROOFED 6 144



CT-YXE6

FR 6 144 6 mm 16 m REFILLABLE 100% COVERAGE EASY WRITE COPY FAX PROOFED



CT-YRE4

6 144 4.2 mm 16 m 100% COVERAGE EASY WRITE COPY FAX PROOFED



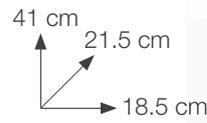
CT-YRE6

6 144 6 mm 16 m 100% COVERAGE EASY WRITE COPY FAX PROOFED

- DE**
- Angenehme und präzise Korrektur durch seitliche Abrolltechnik
 - Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- Anwender: „Heavy Users“ in Unternehmen, Behörden, Krankenhäusern, Kanzleien, Arztpraxen, in Gastronomie und Hotellerie u. v. m.
- ES**
- Cinta correctora cómoda y precisa gracias a la técnica de aplicación lateral
 - Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
 - Desplegable hasta el último milímetro
- Usuarios: usuarios muy frecuentes en empresas, instituciones, hospitales, bufetes, clínicas médicas, en la gastronomía, la hostelería, etc.
- FR**
- Correction confortable et précise grâce au déroulement latéral du ruban
 - Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre
- Utilisateurs : « gros consommateurs » dans les entreprises, services administratifs, hôpitaux, bureaux d'étude, cabinets médicaux, gastronomie et hôtellerie, etc.
- IT**
- Correzione comoda e precisa grazie alla tecnica di applicazione laterale
 - Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro
- Utenti: utilizzatori frequenti all'interno di aziende, autorità, ospedali, studi legali, studi medici, esercizi gastronomici e hotel, ecc.

CT-YXRE-24P-BS

Contents:
6 x CT-YXE4
6 x CT-YXE6
6 x CT-YRE4
6 x CT-YRE6



GLUING | GLUE TAPE MS

- Innovative dispensing roller for pinpoint application and easy, even dispensing
- A strong, clean adhesive for paper, photos, cardboard and much more
- Integrated protective cap
- Tear-proof PET tape
- Can be dispensed down to the last millimetre

Users: employees in companies, public authorities, libraries, advertising/PR agencies and many others



PN-MS

8.4 mm 16 m PERMANENT REFILLABLE ACID FREE PHOTO PROOFED 6 144



PR-MS

8.4 mm 16 m PERMANENT ACID FREE PHOTO PROOFED 6 144

PN-MSR-24P-BS

Contents:
12 x PN-MS
12 x PR-MS

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



- DE
- Innovative Abrollwalze für punktgenaues Auftragen und leichtes, gleichmäßiges Abrollen
 - Für starkes und sauberes Kleben von Papier, Fotos, Pappe u. v. m.
 - Integrierte Schutzkappe
 - Reißfestes PET-Band
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- Anwender: Angestellte in Unternehmen, Behörden, Bibliotheken, Werbe-/PR-Agenturen u. v. m.

- ES
- Innovador rodillo para una aplicación precisa y una extensión ligera y homogénea
 - Para pegar de forma limpia y sólida papel, fotografías, cartón, etc.
 - Capucha protectora integrada
 - Resistente cinta de polietileno
 - Desplegable hasta el último milímetro
- Usuarios: trabajadores de empresas, instituciones, bibliotecas, trabajadores de agencias de publicidad/RR. PP., etc.

- FR
- Rouleau innovant pour une application précise et un déroulement facile et uniforme
 - Collage résistant et propre sur papier, photos, carton, etc.
 - Capuchon de protection intégré
 - Ruban indéchirable en PET
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre
- Utilisateurs : employés dans les entreprises, services administratifs, bibliothèques, agences de publicité ou de relations publiques, etc.

- IT
- Innovativo rullo svolgitoro per un'applicazione precissima e una stesura facile e uniforme
 - Per un incollaggio forte e pulito di carta, foto, cartone, ecc.
 - Tappo protettivo integrato
 - Resistente nastro in PET
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro
- Utenti: impiegati aziendali, autorità, biblioteche, agenzie di comunicazione/PR, ecc.

GLUING | GLUE TAPE US

- Handy adhesive tape
- Innovative dispensing roller for pinpoint application and easy, even dispensing
- A strong, clean adhesive for paper, photos, cardboard and much more
- Protective cap
- Tear-proof PET tape
- Can be dispensed down to the last millimetre

Users: employees in companies, public authorities, libraries, advertising/PR agencies and many others

- Handlicher Kleberoller
- Innovative Abrollwalze für punktgenaues Auftragen und leichtes, gleichmäßiges Abrollen
- Für starkes und sauberes Kleben von Papier, Fotos, Pappe u. v. m.
- Schutzkappe
- Reißfestes PET-Band
- Abrollbar bis zum letzten Millimeter

Anwender: Angestellte in Unternehmen, Behörden, Bibliotheken, Werbe-/PR-Agenturen u. v. m.

- Cinta adhesiva manejable
- Innovador rodillo para una aplicación precisa y una extensión ligera y homogénea
- Para pegar de forma limpia y sólida papel, fotografías, cartón, etc.
- Libre de ácidos y segura para las fotografías
- Resistente cinta de polietileno
- Desplegable hasta el último milímetro

Usuarios: trabajadores de empresas, instituciones, bibliotecas, trabajadores de agencias de publicidad/RR. PP., etc.

- Roller de colle pratique
- Rouleau innovant pour une application précise et un déroulement facile et uniforme
- Collage résistant et propre sur papier, photos, carton, etc.
- Avec capuchon de protection
- Ruban indéchirable en PET
- Déroulable jusqu'au dernier millimètre

Utilisateurs : employés dans les entreprises, services administratifs, bibliothèques, agences de publicité ou de relations publiques, etc.

- Pratica colla a nastro
- Innovativo rullo svolgitoro per un'applicazione precisissima e una stesura facile e uniforme
- Per un incollaggio forte e pulito di carta, foto, cartone, ecc.
- Tappo protettivo
- Resistente nastro in PET
- Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

Utenti: impiegati aziendali, autorità, biblioteche, agenzie di comunicazione/PR, ecc.

DE



ES



PN-US



FR

IT

PN-US-24P-BS

Contents:
24 x PN-US



GLUING | GLUE STICKS

- Glue stick with transparent glue
- Ripple-free gluing due to low water content
- Clean, economical application due to extremely stable consistency
- Glued surfaces can still be moved up to two minutes after application
- Washable
- Available in three sizes

Users: employees in companies, public authorities and many other places



PT-S 10 g
 WRINKLE FREE 20
 600

PT-M 22 g
 WRINKLE FREE 20
 400

PT-G 39 g
 WRINKLE FREE 20
 240

PT-S / PT-M / PT-G

Counter display assembled with 20 pcs. glue sticks



- DE**
- Klebestift mit transparentem Klebstoff
 - Wellenfreies Kleben durch geringen Wasseranteil
 - Sparsames und sauberes Auftragen durch äußerst stabile Konsistenz
 - Geklebte Flächen können bis zu 2 Min. nach Auftrag noch verschoben werden
 - Auswaschbar
 - Erhältlich in drei Größen
- Anwender: Angestellte in Unternehmen, Behörden u. v. m.

- ES**
- Pegamento de barra transparente
 - Adhesión sin ondulaciones gracias a la reducida cantidad de agua
 - Aplicación ahorrativa y limpia gracias a la extraordinaria consistencia estable
 - Las superficies pegadas pueden desplazarse hasta pasados 2 minutos de la aplicación
 - Lavable
 - Disponible en tres tamaños
- Usuarios: trabajadores de empresas, instituciones, etc.

- FR**
- Bâton de colle transparente
 - Ne fait pas gondoler le papier grâce à sa faible teneur en eau
 - Application économique et propre grâce à sa consistance très stable
 - 2 minutes après l'application, il est encore possible de décaler les surfaces collées
 - Lavable
 - Disponible dans trois dimensions
- Utilisateurs : employés dans les entreprises, services administratifs, etc.

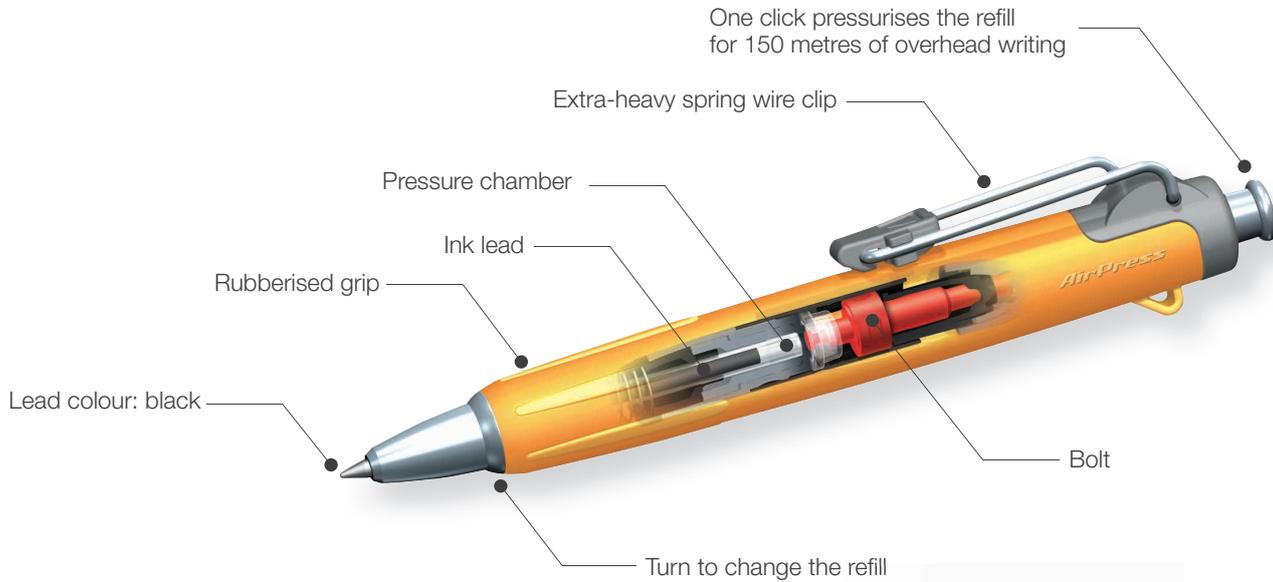
- IT**
- Colla stick trasparente
 - Incollaggio privo di grinze grazie alla bassa percentuale di acqua
 - Applicazione moderata e pulita grazie alla consistenza oltremodo stabile
 - Le superfici incollate possono essere riposizionate fino a 2 minuti dall'applicazione
 - Lavabile
 - Disponibile in tre formati
- Utenti: impiegati aziendali, autorità, ecc.

WRITING | AIRPRESS PEN

- Ballpoint pen with air pressure technology
- Can be used any time and any place – even writes overhead, on wet paper and in dusty environments
- Rubber grip area: for a secure grip – even in rain, with damp fingers or gloves
- Tough metal clip

Users: architects, craftspeople, employees in forestry and agriculture, freight forwarders, police, journalists, outdoor athletes and many others

PROFESSIONALS



BC-AP _ _

REFILL ABLE 5
 200



BC-AP-30P-BS

- Contents:
- 5 x BC-AP11
 - 5 x BC-AP41
 - 5 x BC-AP54
 - 5 x BC-AP12
 - 5 x BC-AP20
 - 5 x BC-AP21

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



BC-AP-18P

- Contents:
- 6 x BC-AP11
 - 6 x BC-AP41
 - 6 x BC-AP54
 - 10 x BR-SF33

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



BC-AP-18P-2

- Contents:
- 6 x BC-AP12
 - 6 x BC-AP20
 - 6 x BC-AP21
 - 10 x BR-SF33

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



reddot design award
winner 2010

BC-AP

REFILLABLE 5
 200



11

DE

- Kugelschreiber mit Drucklufttechnik
- Immer und überall einsatzbereit – schreibt sogar über Kopf, auf nassem Papier, in staubiger Umgebung
- Gummierte Griffzone: sicherer Halt auch bei Regen, mit feuchten Fingern oder Handschuhen
- Strapazierfähiger Metallclip

Anwender: Architekten, Handwerker, Angestellte in Forst-/Landwirtschaft, Spediteure, Polizisten, Journalisten, Outdoorsportler u. v. m.



41

ES

- Bolígrafo con la tecnología de aire a presión
- De aplicación universal y en todo momento: escribe incluso con el papel en alto, sobre papel mojado y en entornos con polvo
- Zona de sujeción de goma: sujeción segura también con lluvia, con los dedos mojados o con guantes

- Resistente clip metálico

Usuarios: arquitectos, trabajadores manuales, empleados del sector agrícola y la silvicultura, transportistas, policías, periodistas, deportistas de exteriores, etc.



54

FR

- Stylo-bille avec technologie de pressurisation de l'encre
- Utilisable partout et tout le temps – écrit même à l'envers, sur papier humide, en cas de poussière
- Grip caoutchouc : bonne prise en main même sous la pluie, avec les doigts mouillés ou avec des gants
- Agrafe en métal solide

Utilisateurs : architectes, artisans, employés dans la sylviculture/l'agriculture, transporteurs, agents de police, journalistes, sportifs, etc.



12

IT

- Penna a sfera con tecnologia ad aria compressa
- Utilizzabile sempre e per qualsiasi applicazione: scrive persino a testa in giù, su carta bagnata e in ambienti polverosi
- Impugnatura gommata: tenuta salda anche in caso di pioggia, dita umide o guanti
- Resistente clip metallica

Utenti: architetti, artigiani, impiegati del settore forestale e agrario, corrieri, agenti di polizia, giornalisti, atleti che praticano sport all'aperto, ecc.



20



21

WRITING | REPORTER 4

- 4-colour ballpoint pen with black, blue, red and green ink
- Push-buttons shaped differently: colour can be changed by pressing the buttons
- Very quiet retracting of the ink cartridges
- Sits securely and pleasantly in the hand thanks to the rubberised grip
- Spring-loaded clip

Users: hospital staff, architects, engineers, teachers, journalists and many more

PROFESSIONALS

BC-FRC



- 4-Farb-Kugelschreiber mit schwarzer, blauer, roter und grüner Mine
 - Unterschiedlich geformte Druckknöpfe: Farbe kann durch Tasten gewählt werden
 - Extrem leises Zurückziehen der Minen
 - Liegt sicher und angenehm in der Hand durch gummierte Griffzone
 - Federnd gelagerter Clip
- Anwender: Krankenhauspersonal, Architekten, Ingenieure, Lehrer, Journalisten u. v. m.

DE

- Bolígrafo de 4 colores con mina negra, azul, roja y verde
 - Botones con formas diferentes: pueden escogerse los colores por el tacto
 - Cambio muy silencioso de las minas
 - Sujeción segura y cómoda en la mano gracias a la zona de sujeción de goma
 - Clip de fijación elástica
- Usuarios: personal de hospitales, arquitectos, ingenieros, profesores, periodistas, etc.

ES

- Stylo-bille 4 couleurs encre noire, bleue, rouge et verte
 - Comme chaque bouton-poussoir est de forme différente, la couleur peut être choisie au toucher
 - Rétractation extrêmement silencieuse de la pointe
 - Grip caoutchouc pour une prise en main sûre et confortable
 - Agrafe montée sur ressort
- Utilisateurs : personnel hospitalier, architectes, ingénieurs, enseignants, journalistes, etc.

FR

- Penna a sfera a 4 colori con mina nera, blu, rossa e verde
 - Pulsanti dalla forma diversa: per scegliere il colore al tatto
 - Mine retraibili in modo estremamente silenzioso
 - Tenuta salda e piacevole grazie all'impugnatura gommata
 - Clip a molla
- Utenti: personale ospedaliero, architetti, ingegneri, insegnanti, giornalisti, ecc.

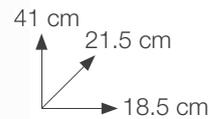
IT

BC-FRC -BS



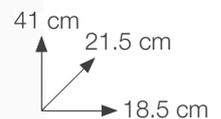
BC-FRC-24P

Contents:
6 x BC-FRC12
6 x BC-FRC20
6 x BC-FRC40
6 x BC-FRC80



BC-FRC-24P-BS

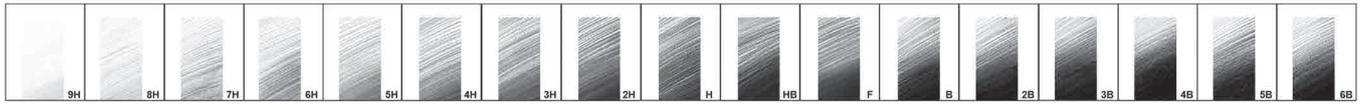
Contents:
6 x BC-FRC12-BS
6 x BC-FRC20-BS
6 x BC-FRC40-BS
6 x BC-FRC80-BS



DRAWING | MONO 100

- A pencil of the highest quality
- Available in 17 degrees of hardness
- Unbreakable, high-density graphite lead
- Offers exceptional contrast due to its extra-dark lead
- Fine finish

Users: architects, illustrators, designers and many others



17 degrees of hardness



MONO-100-

Box of 1
12 pcs. 6

MONO-100-9H	MONO-100-4H	MONO-100-F	MONO-100-3B
MONO-100-8H	MONO-100-3H	MONO-100-HB	MONO-100-4B
MONO-100-7H	MONO-100-2H	MONO-100-B	MONO-100-5B
MONO-100-6H	MONO-100-H	MONO-100-2B	MONO-100-6B

MONO-100-AS

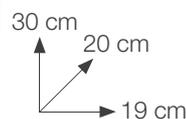
Box of 1
12 pcs. 6

Assortment of 12 pcs., one pc. of each hardness:
4H, 3H, 2H, H, F, HB, B, 2B, 3B, 4B, 5B, 6B

MONO-100-192P

High-quality wooden display with 24 slots, filled with 192 MONO 100 pencils.

8 x MONO-100-9H	8 x MONO-100-F
8 x MONO-100-8H	32 x MONO-100-HB
8 x MONO-100-7H	16 x MONO-100-B
8 x MONO-100-6H	16 x MONO-100-2B
8 x MONO-100-5H	16 x MONO-100-3B
8 x MONO-100-4H	8 x MONO-100-4B
8 x MONO-100-3H	8 x MONO-100-5B
8 x MONO-100-2H	8 x MONO-100-6B
16 x MONO-100-H	



DE

- Bleistift von höchster Qualität
 - Erhältlich in 17 Härtegraden
 - Unzerbrechliche Graphitmine mit hoher Dichte
 - Bietet außerordentlichen Kontrast aufgrund seiner extra dunklen Mine
 - Feine Lackveredelung
- Anwender: Architekten, Zeichner, Designer u. v. m.

ES

- Lápiz de la mayor calidad
 - Disponible en 17 grados de dureza
 - Mina de grafito irrompible con la mayor densidad
 - Ofrece un contraste extraordinario por la mina extra oscura
 - Delicado acabado lacado
- Usuarios: arquitectos, dibujantes, diseñadores, etc.

FR

- Crayon graphite de haute qualité
 - Disponible en 17 duretés
 - Mine graphite incassable à densité élevée
 - Offre un contraste exceptionnel grâce à sa mine extra foncée
 - Belle finition vernie
- Utilisateurs : architectes, dessinateurs, designers, etc.

IT

- Matita di altissima qualità
 - Disponibile in 17 gradazioni
 - Mina in grafite indistruttibile a densità elevata
 - Offre un contrasto straordinario grazie alla mina particolarmente scura
 - Elegante finitura con vernici atossiche
- Utenti: architetti, fumettisti, designer, ecc.

DRAWING | MONO ZERO

- The precision eraser for professional erasing
 - Clean, pinpoint erasing
 - Push mechanism and metal cartridge tip
 - Firm clip
 - Eraser available in round and rectangular shapes in either of two body colours
- Users: architects, illustrators, designers and many others



product
design
award
2010



reddot design award
winner 2010

PROFESSIONALS

- Präzisionsradierer für professionelles Radieren
 - Radiert punktgenau und sauber
 - Druckmechanismus und Metallminenführung
 - Fester Clip
 - Erhältlich mit runder und eckiger Spitze in je zwei Gehäusefarben
- Anwender: Architekten, Zeichner, Designer u. v. m.

- Borrador de precisión para un borrado profesional
 - Borrado limpio y exacto
 - Mecanismo de presión y guía de mina de metal
 - Clip fijo
 - Disponible con punta redonda y cuadrada y con dos colores de carcasa
- Usuarios: arquitectos, dibujantes, diseñadores, etc.

- Gomme de précision pour usage professionnel
 - Gommage précis et propre
 - Mécanisme d'avance de la mine par bouton-poussoir, canon en métal
 - Agrafe solide
 - Gomme tubulaire ou carrée dans deux couleurs de corps au choix
- Utilisateurs : architectes, dessinateurs, designers, etc.

- Gomma di precisione per uso professionale
 - Cancella in maniera precisa e pulita
 - Meccanismo a pulsante e guida in metallo
 - Clip fissa
 - Disponibile con punta rotonda e rettangolare e con il fusto in due colori
- Utenti: architetti, fumettisti, designer, ecc.

EH-KUR-B



Round tip



DE

EH-KUR11-B



Round tip



ES

EH-KUS-B



Rectangle tip



FR

EH-KUS11-B



Rectangle tip



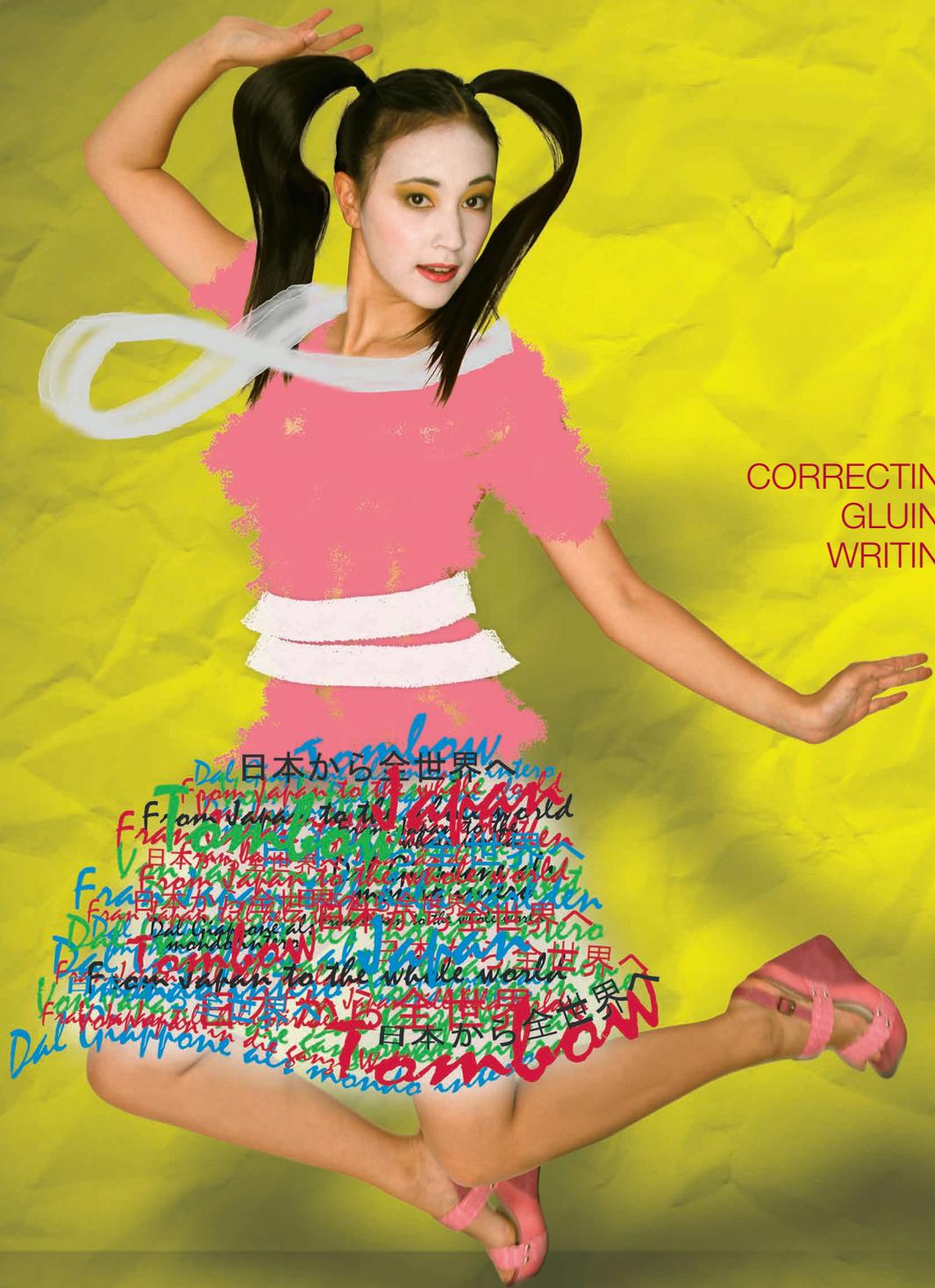
IT

EH-KU-24P

Contents:
6 x EH-KUR-B
6 x EH-KUS-B
6 x EH-KUR11-B
6 x EH-KUS11-B



41 cm
21.5 cm
18.5 cm



CORRECTING
GLUING
WRITING

YOUNG PROFESSIONALS

CORRECTING | MONO YE4

- Precise and convenient corrections using lateral dispensing technology
- Ergonomic design
- Soft, comfortable grip for secure holding and precise guiding
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Clean and easy application even on uneven surfaces with a flexibly mounted tip
- Can be dispensed down to the last millimetre

NEW

YOUNG PROFESSIONALS

- Angenehme und präzise Korrektur durch seitliche Abrolltechnik
- Ergonomisches Design
- Weicher Komfortgriff für sicheren Halt und exakte Führung
- Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
- Sauberes und einfaches Auftragen auch auf unebener Oberfläche durch flexibel gelagerte Spitze
- Abrollbar bis zum letzten Millimeter

- Cinta correctora cómoda y precisa gracias a la técnica de aplicación lateral
- Diseño ergonómico
- Suave agarradero cómodo para una sujeción segura y un uso preciso
- Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
- Extensión limpia y sencilla también sobre superficies irregulares gracias a la punta protegida flexible
- Desplegable hasta el último milímetro

- Correction confortable et précise grâce au déroulement latéral du ruban
- Design ergonomique
- Grip souple, confortable, pour une bonne prise en main et une application précise
- Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
- Dépose propre et simple y compris sur surfaces inégales grâce à la pointe flexible
- Déroulable jusqu'au dernier millimètre

- Correzione comoda e precisa grazie alla tecnica di applicazione laterale
- Design ergonomico
- Impugnatura morbida e comoda per una tenuta salda e una stesura precisa
- Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
- Applicazione semplice e pulita anche su superfici irregolari grazie alla punta flessibile
- Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

DE

ES

FR

IT



CT-YE4

4.2 mm 10 m EASY WRITE 100% COVERAGE COPY FAX PROOFED 6 144

50% recycled post-consumer waste.



CORRECTING | MONO GRIP

- Soft, comfortable grip for secure holding and precise guiding
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Clean and easy application even on uneven surfaces with a flexibly mounted tip
- Suitable for left- and right-handed users
- Can be dispensed down to the last millimetre

NEW



CT-CD5C11

5 mm 10 m EASY WRITE 100% COVERAGE COPY FAX PROOFED 6 144



CT-CD5C92

5 mm 10 m EASY WRITE 100% COVERAGE COPY FAX PROOFED 6 144



CT-CD5C-24P-BS

Contents:
12 x CT-CD5C11
12 x CT-CD5C92

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



- DE**
- Weicher Komfortgriff für sicheren Halt und exakte Führung
 - Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
 - Sauberes und einfaches Auftragen auch auf unebener Oberfläche durch flexibel gelagerte Spitze
 - Für Links- und Rechtshänder geeignet
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- ES**
- Suave agarradero cómodo para una sujeción segura y un uso preciso
 - Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
 - Extensión limpia y sencilla también sobre superficies irregulares gracias a la punta protegida flexible
 - Válida para zurdos y diestros
 - Desplegable hasta el último milímetro
- FR**
- Grip souple, confortable, pour une bonne prise en main et une application précise
 - Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
 - Dépose propre et simple y compris sur surfaces inégales grâce à la pointe flexible
 - Pour gauchers et droitiers
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre
- IT**
- Impugnatura morbida e comoda per una tenuta salda e una stesura precisa
 - Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
 - Applicazione semplice e pulita anche su superfici irregolari grazie alla punta flessibile
 - Adatta a mancini e destrimani
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

YOUNG PROFESSIONALS

CORRECTING | MONO PGX

- Correction tape in innovative pen form
- Sits nicely in the hand and fits into pencil cases, pen holders and many other places
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Clean and easy application even on uneven surfaces with a flexibly mounted tip
- Can be dispensed down to the last millimetre

NEW

- Korrekturroller in innovativer Stifform
- Liegt angenehm in der Hand und passt in Mäppchen, Stifteköcher u. v. m.
- Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
- Sauberes und einfaches Auftragen auch auf unebener Oberfläche durch flexibel gelagerte Spitze
- Abrollbar bis zum letzten Millimeter

- Cinta correctora con una innovadora forma de bolígrafo
- Se sujeta cómodamente con la mano y cabe en fundas, estuches, etc.
- Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
- Extensión limpia y sencilla también sobre superficies irregulares gracias a la punta protegida flexible
- Desplegable hasta el último milímetro

- Roller de correction innovant en forme de stylo
- Prise en main agréable, se glisse facilement dans la trousse, un carquois, etc.
- Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
- Dépose propre et simple y compris sur surfaces inégales grâce à la pointe flexible
- Déroulable jusqu'au dernier millimètre

- Correttore a nastro con innovativa forma a matita
- Piacevole da impugnare, trova posto all'interno di cartelletta, astucci, ecc.
- Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
- Applicazione semplice e pulita anche su superfici irregolari grazie alla punta flessibile
- Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

DE

ES

FR

IT



CT-PGX5

5 mm x 6 m
REFILLABLE
EASY WRITE
100% COVERAGE
COPY FAX PROOFED
6
144

CT-PGX5-24P-BS

Contents:
24 x CT-PGX5



41 cm
21.5 cm
18.5 cm

CORRECTING | MONO CCE

- Extra-small and handy
- No drying time – can be written over instantly and cleanly
- Clean and easy application even on uneven surfaces with a flexibly mounted tip
- Fold-out protective cap
- Can be dispensed down to the last millimetre



CT-CCE4



CT-CCE4-PK



- DE**
- Extra klein und handlich
 - Keine Trockenzeit, sofortiges und sauberes Überschreiben
 - Sauberes und einfaches Auftragen auch auf unebener Oberfläche durch flexibel gelagerte Spitze
 - Ausklappbare Schutzkappe
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter

- ES**
- Muy pequeño y manejable
 - Sin tiempos de secado. Escritura inmediata y limpia
 - Extensión limpia y sencilla también sobre superficies irregulares gracias a la punta protegida flexible
 - Capucha protectora abatible
 - Desplegable hasta el último milímetro



CT-CCE4-BE

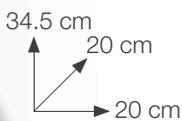


- FR**
- Ultra petit et pratique
 - Pas de temps de séchage, réécriture immédiate et propre
 - Dépense propre et simple y compris sur surfaces inégales grâce à la pointe flexible
 - Capuchon de protection rabattable
 - Déroulable jusqu'au dernier millimètre



CT-CCE4-60-2

Contents:
20 x CT-CCE4-B
20 x CT-CCE4-PK-B
20 x CT-CCE4-BE-B



CT-CCE4-24P-BS

Contents:
12 x CT-CCE4
6 x CT-CCE4-PK
6 x CT-CCE4-BE



- IT**
- Piccolissimo e maneggevole
 - Nessun tempo di asciugatura, subito riscrivibile senza sbavature
 - Applicazione semplice e pulita anche su superfici irregolari grazie alla punta flessibile
 - Tappo protettivo ribaltabile
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro



CORRECTING | MONO ONE

- Handy eraser pen
- Clean and precise erasing with a fine tip
- Turning mechanism for adjusting the length of the eraser
- Protective cap



YOUNG PROFESSIONALS

EH-SSM

REFILL ABLE □ 10
 ▢ 100

- Handlicher Radierstift
 - Sauberes und exaktes Radieren durch feine Spitze
 - Drehmechanismus zum Anpassen der Radierlänge
 - Schutzkappe
- Práctico lápiz borrador
 - Borrado limpio y exacto gracias a la delgada punta
 - Mecanismo giratorio para adaptarse a la longitud de borrado
 - Capucha protectora
- Stylo-gomme pratique
 - Gommage propre et précis grâce à la pointe fine
 - Mécanisme rotatif pour ajuster la longueur de la gomme
 - Avec capuchon de protection
- Maneggevole gomma stick
 - Punta sottile per cancellare in modo pulito e preciso
 - Meccanismo di rotazione per regolare la lunghezza della gomma
 - Tappo protettivo

DE

ES

FR

IT



40



50



60



80



EH-SSM-BOWL

Contents:
 10 x EH-SSM40
 10 x EH-SSM50
 10 x EH-SSM60
 10 x EH-SSM80
 10 x ER-SSM

15 cm



GLUING | GLUE TAPE SLS

- Extra-small and handy
- With innovative sliding mechanism
- Dispensing roller for pinpoint application and easy, even dispensing
- A strong, clean adhesive for paper, photos, cardboard and much more
- Tear-proof PET tape
- Can be dispensed down to the last millimetre



PN-SLS87-B

□ 20
 ▣ 400

8.4 mm
8 m

EXTRA STRONG



PN-SLS-B

8.4 mm
8 m

EXTRA STRONG

□ 20
 ▣ 400



PN-SLS47-B

□ 20
 ▣ 400

8.4 mm
8 m

EXTRA STRONG

PN-SLS-60P

Contents:
 20 x PN-SLS87-B
 20 x PN-SLS-B
 20 x PN-SLS47-B



15 cm
 20 cm
 18 cm

NEW



reddot design award
 winner 2012

- DE**
- Extra klein und handlich
 - Mit innovativer Schiebemechanik
 - Abrollwalze für punktgenaues Auftragen und leichtes, gleichmäßiges Abrollen
 - Für starkes und sauberes Kleben von Papier, Pappe u. v. m.
 - Reißfestes PET-Band
 - Abrollbar bis zum letzten Millimeter
- ES**
- Muy pequeño y manejable
 - Con una innovadora mecánica impulsora
 - Rodillo para una aplicación precisa y una extensión ligera y homogénea
 - Para pegar de forma limpia y sólida papel, cartón, etc.
 - Resistente cinta de polietileno
 - Desplegable hasta el último milímetro
- FR**
- Ultra petit et pratique
 - Mécanisme d'avance innovant
 - Le rouleau permet une application précise et un déroulement facile et uniforme
 - Collage résistant et propre du papier, carton, etc.
 - Ruban indéchirable en PET
 - Déroutable jusqu'au dernier millimètre
- IT**
- Piccolissima e maneggevole
 - Con innovativo meccanismo a spinta
 - Rullo svolgitore per un'applicazione precisissima e una stesura facile e uniforme
 - Per incollare in modo saldo e pulito carta, cartone, ecc.
 - Resistente nastro in PET
 - Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

GLUING | GLUE STICKS

- Glue stick with transparent glue
- Ripple-free gluing due to low water content
- Clean, economical application due to extremely stable consistency
- Glued surfaces can still be moved up to two minutes after application
- Washable
- Available in three sizes
- Users: employees in companies, public authorities and in many other places

YOUNG PROFESSIONALS

- Klebestift mit transparentem Klebstoff
- Wellenfreies Kleben durch geringen Wasseranteil
- Sparsames und sauberes Auftragen durch äußerst stabile Konsistenz
- Geklebte Flächen können bis zu 2 Min. nach Auftrag noch verschoben werden
- Auswaschbar
- Erhältlich in drei Größen
- Anwender: Angestellte in Unternehmen, Behörden u. v. m.

- Pegamento de barra transparente
- Adhesión sin ondulaciones gracias a la reducida cantidad de agua
- Aplicación ahorrativa y limpia gracias a la extraordinaria consistencia estable
- Las superficies pegadas pueden desplazarse hasta pasados 2 minutos de la aplicación
- Lavable
- Disponible en tres tamaños
- Usuarios: trabajadores de empresas, instituciones etc.

- Bâton de colle transparente
- Ne fait pas gondoler le papier grâce à sa faible teneur en eau
- Application économique et propre grâce à sa consistance très stable
- 2 minutes après l'application, il est encore possible de décaler les surfaces collées
- Lavable
- Disponible dans trois dimensions
- Utilisateurs : employés dans les entreprises, services administratifs etc.

- Colla stick trasparente
- Incollaggio privo di grinze grazie alla bassa percentuale di acqua
- Applicazione moderata e pulita grazie alla consistenza oltremodo stabile
- Le superfici incollate possono essere riposizionate fino a 2 minuti dall'applicazione
- Lavabile
- Disponibile in tre formati
- Utenti: impiegati aziendali, autorità ecc.

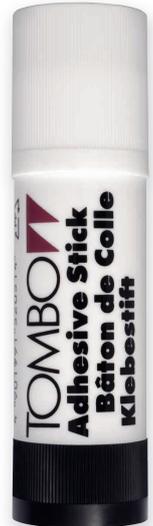
DE



PT-S 10 g
 WRINKLE FREE 20
 600



PT-M 22 g
 WRINKLE FREE 20
 400



PT-G 39 g
 WRINKLE FREE 20
 240

FR

PT-S / PT-M / PT-G
 Counter display assembled with 20 pcs. glue sticks



IT

GLUING | GLUE STICK XS

- Extra-small and handy
- Blue glue for improved visibility when applying; becomes transparent when dried
- For strong, clean and ripple-free gluing of paper, cardboard and much more
- Washable



PT-XSC 5 g



PT-XSC

- 20
- ▢ 600



PT-XSC-60P

Contents: 60 x PT-XSC

34.5 cm



- DE**
- Extra klein und handlich
 - Blauer Klebstoff für bessere Sichtbarkeit beim Auftragen, wird beim Trocknen transparent
 - Für starkes, sauberes und wellenfreies Kleben von Papier, Pappe u. v. m.
 - Auswaschbar

- ES**
- Muy pequeño y manejable
 - Adhesivo azul para una mayor visibilidad durante la aplicación que se vuelve transparente al secarse
 - Para pegar de forma sólida, limpia y sin ondulaciones papel, cartón, etc.
 - Lavable

- FR**
- Ultra petit et pratique
 - Colle bleue pour une meilleure visibilité à l'application, devient transparente après séchage
 - Collage résistant, propre et sans gonflement du papier, carton, etc.
 - Lavable

- IT**
- Piccolissima e maneggevole
 - Colla blu per una visibilità migliore durante l'applicazione, una volta asciutta diventa trasparente
 - Per un incollaggio forte, pulito e senza grinze di carta, cartone, ecc.
 - Lavabile

WRITING | OLNO 0.7

- A mechanical pencil with an intelligent 'body bend' mechanism
- By lightly bending the centre of the pencil, the lead moves up
- Sits securely and pleasantly in the hand thanks to the rubberised grip
- Extractable eraser in the lead clicker

NEW



reddot design award
winner 2012

YOUNG PROFESSIONALS



SH-OL__-07

CRUSH AND WRITE	REFILLABLE	<input type="checkbox"/>	5
		<input type="checkbox"/>	100



20
0.7 mm



58
0.7 mm



68
0.7 mm



88
0.7 mm



20



58



68



88

SH-OL__-07-BS

<input type="checkbox"/>	12
<input type="checkbox"/>	144

SH-OL-24P-07

Contents:
12 x SH-OL58-07-BS
12 x SH-OL68-07-BS



SH-OL-24P-07-2

Contents:
6 x SH-OL20-07-BS
6 x SH-OL58-07-BS
6 x SH-OL68-07-BS
6 x SH-OL88-07-BS



41 cm
21.5 cm
18.5 cm

WRITING | OLNO 0.9

- A mechanical pencil with an intelligent 'body bend' mechanism
- By lightly bending the centre of the pencil, the lead moves up
- Sits securely and pleasantly in the hand thanks to the rubberised grip
- Extractable eraser in the lead clicker



SH-OL__-09

5
 100



20
 0.9 mm

88
 0.9 mm

20



88



SH-OL__-09-BS

12
 144



SH-OL-24P-09

Contents:
 12 x SH-OL20-09-BS
 12 x SH-OL88-09-BS

41 cm
 21.5 cm
 18.5 cm

- DE**
- Druckbleistift mit intelligentem Body-Knick-Mechanismus
 - Durch leichtes Knicken der Stiftmitte rückt die Mine nach
 - Liegt sicher und angenehm in der Hand durch gummierte Griffzone
 - Herausnehmbarer Radierer im Minenklicker
- ES**
- Portaminas con inteligente mecanismo de retorno
 - Si se dobla ligeramente la parte central, la mina vuelve a su lugar
 - Sujeción segura y cómoda en la mano gracias a la zona de sujeción de goma
 - Borrador extraíble en el botón de la mina
- FR**
- Porte-mine avec mécanisme intelligent Body Knick
 - Il suffit de plier légèrement le porte-mine au centre pour faire avancer la mine
 - Grip caoutchouc pour une prise en main sûre et confortable
 - Gomme sous le capuchon
- IT**
- Portamine con meccanismo intelligente
 - Piegando leggermente il centro del portamine, la mina avanza
 - Tenuta salda e piacevole grazie all'impugnatura gommata
 - Gomma estraibile nel pulsante superiore

WRITING | REPORTER 4 COMPACT

- 4-colour ballpoint pen with black, blue, red and green ink
- Push-buttons shaped differently: colour can be changed by pressing the buttons
- Compact size; also fits in small bags, diaries and many other places
- Spring-loaded clip

YOUNG PROFESSIONALS

- 4-Farb-Kugelschreiber mit schwarzer, blauer, roter und grüner Mine
 - Unterschiedlich geformte Druckknöpfe: Farbe kann durch Tasten gewählt werden
 - Kompakte Größe, passt auch in kleine Taschen, Kalender u. v. m.
 - Federnd gelagerter Clip
- Bolígrafo de 4 colores con mina negra, azul, roja y verde
 - Botones con formas diferentes: pueden escogerse los colores por el tacto
 - Tamaño compacto, cabe en pequeños bolsillos, agendas, etc.
 - Clip de fijación elástica
- Stylo-bille 4 couleurs encre noire, bleue, rouge et verte
 - Comme chaque bouton-poussoir est de forme différente, la couleur peut être choisie au toucher
 - Dimensions compactes, se range facilement dans une petite poche, dans l'agenda, etc.
 - Agrafe montée sur ressort
- Penna a sfera a 4 colori con mina nera, blu, rossa e verde
 - Pulsanti dalla forma diversa: per scegliere il colore al tatto
 - Dimensioni compatte, trova posto anche all'interno di borse piccole, agende, ecc.
 - Clip a molla

BC-FSRC



43

53

54

63

83

92

BC-FSRC -BS



43

53

54

63

83

92

DE

ES

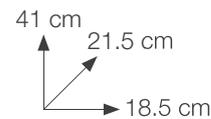
FR

IT



BC-FSRC-24P

- Contents:
- 4 x FSRC43
 - 4 x FSRC53
 - 4 x FSRC54
 - 4 x FSRC63
 - 4 x FSRC83
 - 4 x FSRC92



BC-FSRC-24P-BS

- Contents:
- 4 x FSRC43-BS
 - 4 x FSRC53-BS
 - 4 x FSRC54-BS
 - 4 x FSRC63-BS
 - 4 x FSRC83-BS
 - 4 x FSRC92-BS



WRITING | PFit

- Extra-small ballpoint pen with an exceptional design
- Extra-large clip
- Quick and easy attaching and removing from clothes and pockets
- No ink leaked on pockets or clothes – cartridge retracts as soon as the clip is opened
- Compact size; also fits in small bags, diaries and many other places



reddot design award
winner 2009

BC-SCP

REFILL ABLE	<input type="checkbox"/>	3
	<input checked="" type="checkbox"/>	90



42A



54A



62A



81A



BC-SCP-24P

Contents:
6 x BC-SCP42A
6 x BC-SCP54A
6 x BC-SCP62A
6 x BC-SCP81A

41 cm
21.5 cm
18.5 cm

- DE**
- Extra kurzer Kugelschreiber mit außergewöhnlichem Design
 - Extra großer Clip
 - Einfaches und schnelles An- und Abklippen an Kleidung oder Taschen
 - Keine verschmutzten Taschen oder Kleidungsstücke – Mine zieht sich ein, sobald Clip geöffnet wird
 - Kompakte Größe, passt auch in kleine Taschen, Kalender u. v. m.
- ES**
- Bolígrafo muy pequeño con un diseño extraordinario
 - Clip muy grande
 - Muy fácil y rápido de colgar y descolgar en ropa o bolsillos
 - Adiós a la suciedad de la ropa o los bolsillos: la mina vuelve a su lugar cuando se abre el clip
 - Tamaño compacto, cabe en pequeños bolsillos, agendas, etc.
- FR**
- Stylo-bille ultra court au design exceptionnel
 - Agrafe ultra grande
 - S'accroche simplement et rapidement aux vêtements ou sur les poches
 - La pointe se rétracte automatiquement quand l'agrafe est ouverte - ne tache pas les poches ou les habits
 - Dimensions compactes, se range facilement dans une petite poche, dans l'agenda, etc.
- IT**
- Penna a sfera cortissima dal design straordinario
 - Clip extra-grande
 - Facile e veloce da attaccare e staccare da indumenti o borse
 - Niente più borse o abiti sporchi: la mina rientra non appena si apre la clip
 - Dimensioni compatte, trova posto anche all'interno di borse piccole, agende, ecc.

WRITING | ONBOOK

- Cleverly designed ballpoint pen and mechanical pencil
- No sticking out, slipping or falling off – thanks to its shape the utensil fits perfectly to book spines or covers
- Firm, thin clip
- Mechanical pencil with eraser in the lead clicker



YOUNG PROFESSIONALS

- Kugelschreiber und Druckbleistift mit cleverem Design
- Kein Abfallen, Verrutschen oder Absteigen – aufgrund der Form passt der Stift perfekt an Buchrücken oder -deckel
- Dünner, fester Clip
- Druckbleistift mit Radierer im Minenklacker

- Bolígrafo y portaminas de diseño inteligente
- Ni se cae ni se resbala ni se afloja: gracias a su forma, el bolígrafo se adapta perfectamente a lomos o tapas de libros
- Clip delgado y fijo
- Portaminas con borrador en el botón trasero

- Stylo-bille et porte-mine au design intelligent
- Aucun risque que le stylo tombe, glisse ou dépas- se - grâce à sa forme intelligente, il s'accroche parfaitement au dos ou à la couverture d'un livre
- Fine agrafe solide
- Porte-mine muni d'une gomme sous le capuchon

- Penna a sfera e portamine dal design intelligente
- Non cade, non scivola, non sporge: grazie alla sua forma, si adatta perfettamente al dorso o alla copertina di libri o agende
- Sottile clip fissa
- Portamine con gomma estraibile nel pulsante superiore

SH-OB

REFILLABLE □ 4
 100



11

42

83

DE

BC-OB

REFILLABLE □ 4
 100



11

42

83

ES

FR

IT

BC/SH-OB-24P-2

- Contents:
- 4 x BC-OB11
 - 4 x BC-OB42
 - 4 x BC-OB83
 - 4 x SH-OB11
 - 4 x SH-OB42
 - 4 x SH-OB83



41 cm
 21.5 cm
 18.5 cm



GLUING
DRAWING

CREATIVE

DRAWING | DUAL BRUSH PEN ABT

- Brush pen with two tips
- Fine tip for drawing precise lines; wide brush tip for extensive colouring
- Water-based – colours can be mixed together and used as watercolours
- Perfect for creating cards, producing motifs, sketching, drawing comics, illustrating and much more
- 96 vivid colours
- Odourless
- Colours are not light-resistant



ABT-
 6
 72

020		peach	296		green	623		purple sage	850		flesh
025		light orange	312		holly green	636		imperial purple	856		chinese red
026		yellow gold	346		sea green	665		purple	873		coral
027		dark ochre	373		sea blue	673		orchid	879		brown
055		process yellow	443		turquoise	676		royal purple	885		warm red
062		pale yellow	451		sky blue	679		dark plum	899		redwood
076		green ochre	452		process blue	685		deep magenta	905		red
090		baby yellow	476		cyan	703		pink rose	912		pale cherry
098		avocado	491		glacier blue	723		pink	925		scarlet
126		light olive	493		reflex blue	725		rhodamine red	933		orange
133		chartreuse	515		light blue	743		hot pink	942		tan
158		dark olive	526		true blue	755		rubine red	946		gold ochre
173		willow green	528		navy blue	757		port red	947		burnt sienna
177		dark jade	533		peacock blue	761		carnation	969		chocolate
192		asparagus	535		cobalt blue	772		blush	977		saddle brown
195		light green	553		mist purple	800		baby pink	985		chrome yellow
228		grey green	555		ultramarine	815		cherry	990		light sand
243		mint	565		deep blue	835		persimmon	991		light ochre
245		sap green	603		periwinkle	837		wine red	992		sand
249		hunter green	606		violet	845		carmine	993		chrome orange
277		dark green	620		lilac	847		crimson			
N15		black	N45		cool grey 10	N60		cool grey 6	N79		warm grey 2
N25		lamp black	N55		cool grey 7	N65		cool grey 5	N89		warm grey 1
N35		cool grey 12	N57		warm grey 5	N75		cool grey 3	N95		cool grey 1
N00		Blender									

• Any possible colour deviations are due to printing techniques.



ABT-6C-1 primary

□ 1



ABT-6C-2 pastels

□ 1



ABT-12C-1 primary

□ 1



ABT-12C-2 pastels

□ 1



ABT-12C-3 grey

□ 1

- DE
- Fasermaler mit zwei Spitzen
 - Feine Spitze für exakte Linienführung, breite Pinselspitze für flächigen Farbauftrag
 - Auf Wasserbasis hergestellt — Farben können miteinander vermischt und aquarelliert werden
 - Perfekt für Kartengestalten, Motivstempeln, Skizzieren, Comiczeichnen, Illustrieren u. v. m.
 - 96 leuchtende Farben
 - Geruchlos
 - Farben sind nicht lichtecht

- ES
- Rotulador de dos puntas
 - Una punta fina para marcar las líneas con exactitud y una punta de pincel para aplicar el color
 - Fabricado con base de agua: los colores pueden mezclarse y hacerse acuarela
 - Perfecto para elaborar tarjetas, sellar motivos, delinear, dibujar cómic, ilustrar, etc.
 - 96 luminosos colores
 - Inodoro
 - Los colores no son resistentes a la luz

- FR
- Feutre avec deux pointes
 - Une pointe fine pour les tracés précis, une pointe large « pinceau » pour les grands aplats
 - Encre à base d'eau - les couleurs peuvent être combinées entre elles et sont aquarellables
 - Parfait pour la création de cartes, l'estampage, l'esquisse, les bandes dessinées, l'illustration, etc.
 - 96 couleurs lumineuses
 - Sans odeur
 - Les couleurs ne sont pas résistantes à la lumière

- IT
- Pennarello con due punte in fibra
 - Punta sottile per tracciare linee precise, punta larga per colorare superfici più ampie
 - A base d'acqua: i colori possono essere mescolati e acquerellati tra di loro
 - Perfetto per biglietti d'auguri, motivi, schizzi, fumetti, illustrazioni, ecc.
 - 96 colori brillanti
 - Inodore
 - I colori non sono solidi alla luce

DRAWING | DUAL BRUSH PEN ABT

- Brush pen with two tips
- Fine tip for drawing precise lines; wide brush tip for extensive colouring
- Water-based – colours can be mixed together and used as watercolours
- Perfect for creating cards, producing motifs, sketching, drawing comics, illustrating and much more
- 96 vivid colours
- Odourless
- Colours are not light-resistant



- Fasermarker mit zwei Spitzen
- Feine Spitze für exakte Linienführung, breite Pinselspitze für flächigen Farbauftrag
- Auf Wasserbasis hergestellt – Farben können miteinander vermischt und aquarelliert werden
- Perfekt für Kartengestalten, Motivstempeln, Skizzieren, Comiczeichnen, Illustrieren u. v. m.
- 96 leuchtende Farben
- Geruchlos
- Farben sind nicht lichtecht

- Rotulador de dos puntas
- Una punta fina para marcar las líneas con exactitud y una punta de pincel para aplicar el color
- Fabricado con base de agua: los colores pueden mezclarse y hacerse acuarela
- Perfecto para elaborar tarjetas, sellar motivos, delinear, dibujar cómic, ilustrar, etc.
- 96 luminosos colores
- Inodoro
- Los colores no son resistentes a la luz

- Feutre avec deux pointes
- Une pointe fine pour les tracés précis, une pointe large « pinceau » pour les grands aplats
- Encre à base d'eau - les couleurs peuvent être combinées entre elles et sont aquarellables
- Parfait pour la création de cartes, l'estampage, l'esquisse, les bandes dessinées, l'illustration, etc.
- 96 couleurs lumineuses
- Sans odeur
- Les couleurs ne sont pas résistantes à la lumière

- Pennarello con due punte in fibra
- Punta sottile per tracciare linee precise, punta larga per colorare superfici più ampie
- A base d'acqua: i colori possono essere mescolati e acquerellati tra di loro
- Perfetto per biglietti d'auguri, motivi, schizzi, fumetti, illustrazioni, ecc.
- 96 colori brillanti
- Inodore
- I colori non sono solidi alla luce

DE



ABT-18C-1 primary

□ 1

ES



ABT-18C-2 secondary

□ 1

FR



ABT-18C-3 earth

□ 1

IT



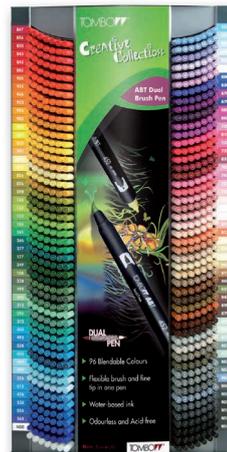
ABT-18C-5 pastels

□ 1

ABT-96C-SET

Contents: 600 Dual Brush pens

18 x N15
12 x 055
12 x 845
6 pieces per colour



ABT-96C-HALF-SET*

300 Dual Brush pens assorted

9 x N15
6 x 055
6 x 845
3 pieces per colour

* without illustration

41 cm
21.5 cm
18.5 cm

DRAWING | IROJITEN – COLOUR PENCILS

- High-quality coloured pens
- 90 natural and unique colours
- Available in three assorted editions each with 30 pens
- Great for collectors: the editions give the impression of an attractive 'dictionary of colour'



CI-RTA-30C

□ 1
 ▢ 5



Assortment of CI-RTA-30C

- | | | |
|-----------------------|---------------------|-------------------|
| P1 ORCHID PINK | V1 CHERRY RED | D1 CRIMSON |
| P2 CORAL PINK | V2 TANGERINE ORANGE | D2 CHESTNUT BROWN |
| P3 SHELL PINK | V3 DANDELION | D3 AUTUMN LEAF |
| P4 NARCISUS | V4 CHARTREUSE GREEN | D4 MAPLE SUGAR |
| P5 LETTUCE GREEN | V5 PARROT GREEN | D5 OLIVE YELLOW |
| P6 ICE GREEN | V6 PEACOCK BLUE | D6 ELM GREEN |
| P7 AQUA | V7 KING FISHER | D7 FOREST GREEN |
| P8 FORGET ME NOT BLUE | V8 LAPIS LAZULI | D8 MIDNIGHT BLUE |
| P9 LILAC | V9 IRIS VIOLET | D9 MULBERRY |
| P10 PIGEON GREY | V10 IVORY BLACK | D10 TAUPE |

DE

- Hochwertiger Buntstift
- 90 einzigartige, natürliche Farben
- Erhältlich in 3 sortierten Editionen mit je 30 Stiften
- Großartig für Sammler: Die Editionen ergeben den Eindruck eines ansprechenden „Farblexikons“

ES

- Lápiz de color de gran calidad
- 90 colores naturales únicos
- Disponible en 3 ediciones variadas de 30 lápices
- Ideal para coleccionistas: las ediciones imitan el aspecto de un «diccionario del color»

FR

- Crayon de couleur haut de gamme
- 90 couleurs naturelles, uniques
- Disponible dans 3 éditions de 30 couleurs assorties
- Formidable pour les collectionneurs : les éditions ressemblent à une jolie « encyclopédie des couleurs »

IT

- Pregiata matita colorata
- 90 straordinari colori naturali
- Disponibile in 3 edizioni con 30 matite ciascuna
- Imperdibile per i collezionisti: ciascuna edizione rappresenta una ricca "enciclopedia dei colori"

CI-RTB-30C

□ 1
 ▢ 5



Assortment of CI-RTB-30C

- | | | |
|-------------------|------------------|--------------------|
| P11 ROSE PINK | D11 PLUM | LG1 FAWN |
| P12 APRICOT | D12 MAROON | LG2 CORK |
| P13 GAMBOGE | D13 TERRA COTTA | LG3 SALLOW |
| P14 STRAW YELLOW | D14 BAMBOO | LG4 WAX YELLOW |
| P15 SPRING GREEN | D15 MUSTARD | LG5 WILLOW |
| P16 MINT GREEN | D16 MOSS GREEN | LG6 MIST GREEN |
| P17 TURQUOISE | D17 CACTUS GREEN | LG7 QUARTZ GREEN |
| P18 CELESTE BLUE | D18 SPRUCE | LG8 PORCELAIN BLUE |
| P19 HYACINTH BLUE | D19 TEAL BLUE | LG9 CAMPANULA BLUE |
| P20 CROCUS | D20 INDIGO | LG10 SEA FOG |

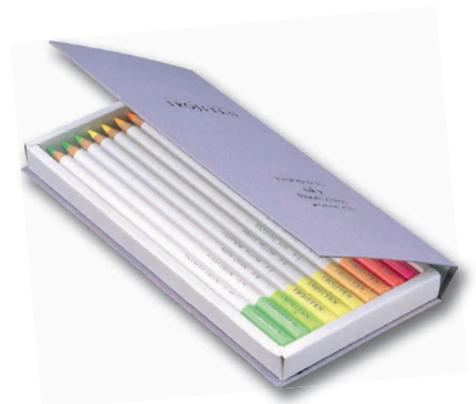
CI-RTC-30C

□ 1
 ▢ 5



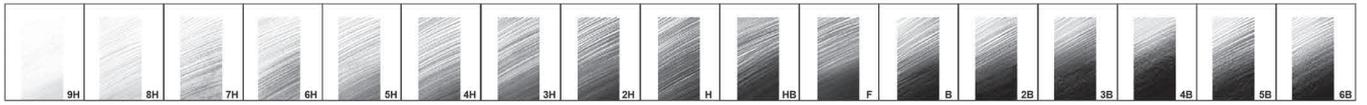
Assortment of CI-RTC-30C

- | | | |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| F1 PLASTIC PINK | VP1 CAMEO PINK | DL1 CEDAR WOOD |
| F2 SURPRISE RED | VP2 ALMOND BLOSSOM | DL2 CINNAMON |
| F3 EQUATORIAL ORANGE | VP3 EGRU | DL3 OIL YELLOW |
| F4 SUNSET ORANGE | VP4 EGGSHELL | DL4 SAGE GREEN |
| F5 DAZZLING SUN | VP5 ASPARAGUS | DL5 VERDIGRIS |
| F6 FIREFLY YELLOW | VP6 OPAL GREEN | DL6 HUMMINGBIRD |
| F7 LIGHTNING YELLOW | VP7 CASCADE | DL7 JAY BLUE |
| F8 NEON GREEN | VP8 HORIZON BLUE | DL8 HYDRANGEA BLUE |
| F9 FLASH GREEN | VP9 LUPINE | DL9 HEATHER |
| F10 VIGOROUS GREEN | VP10 VERBENA | DL10 TYRIAN PURPLE |



DRAWING | MONO 100

- A pencil of the highest quality
- Available in 17 degrees of hardness
- Unbreakable, high-density graphite lead
- Offers exceptional contrast due to its extra-dark lead
- Fine finish



17 degrees of hardness



- Bleistift von höchster Qualität
- Erhältlich in 17 Härtegraden
- Unzerbrechliche Graphitmine mit hoher Dichte
- Bietet außerordentlichen Kontrast aufgrund seiner extra dunklen Mine
- Feine Lackveredelung

- Lápiz de la mayor calidad
- Disponible en 17 grados de dureza
- Mina de grafito irrompible con la mayor densidad
- Ofrece un contraste extraordinario por la mina extraoscura
- Delicado acabado lacado

- Crayon graphite de haute qualité
- Disponible en 17 duretés
- Mine graphite incassable à densité élevée
- Offre un contraste exceptionnel grâce à sa mine extra foncée
- Belle finition vernie

- Matita di altissima qualità
- Disponibile in 17 gradazioni
- Mina in grafite indistruttibile a densità elevata
- Offre un contrasto straordinario grazie alla mina particolarmente scura
- Elegante finitura con vernici atossiche

DE

ES

FR

IT

MONO-100-

Box of 1
12 pcs. 6

MONO-100-9H

MONO-100-8H

MONO-100-7H

MONO-100-6H

MONO-100-5H

MONO-100-4H

MONO-100-3H

MONO-100-2H

MONO-100-H

MONO-100-F

MONO-100-HB

MONO-100-B

MONO-100-2B

MONO-100-3B

MONO-100-4B

MONO-100-5B

MONO-100-6B



MONO-100-AS

Box of 1
12 pcs. 6

Assortment of 12 pcs., one pc. of each hardness:
4H, 3H, 2H, H, F, HB, B, 2B, 3B, 4B, 5B, 6B

MONO-100-192P

High-quality wooden display with 24 slots, filled with 192 MONO 100 pencils.

8 x MONO-100-9H

8 x MONO-100-8H

8 x MONO-100-7H

8 x MONO-100-6H

8 x MONO-100-5H

8 x MONO-100-4H

8 x MONO-100-3H

8 x MONO-100-2H

16 x MONO-100-H

8 x MONO-100-F

32 x MONO-100-HB

16 x MONO-100-B

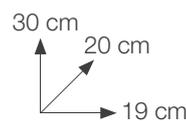
16 x MONO-100-2B

16 x MONO-100-3B

8 x MONO-100-4B

8 x MONO-100-5B

8 x MONO-100-6B



DRAWING | MONO ZERO

- The precision eraser for professional erasing
- Clean, pinpoint erasing
- Push mechanism and metal cartridge tip
- Firm clip
- Eraser available in round and rectangular shapes in either of two body colours



reddot design award
winner 2010

EH-KUR-B



Round tip



EH-KUR11-B



Round tip



EH-KUS-B



Rectangle tip



EH-KUS11-B



Rectangle tip



EH-KU-24P

Contents:
6 x EH-KUR-B
6 x EH-KUS-B
6 x EH-KUR11-B
6 x EH-KUS11-B

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



- DE**
- Präzisionsradierer für professionelles Radieren
 - Radiert punktgenau und sauber
 - Druckmechanismus und Metallminenführung
 - Fester Clip
 - Erhältlich mit runder und eckiger Spitze in je zwei Gehäusefarben
- ES**
- Borrador de precisión para un borrado profesional
 - Borrado limpio y exacto
 - Mecanismo de presión y guía de mina de metal
 - Clip fijo
 - Disponible con punta redonda y cuadrada y con dos colores de carcasa
- FR**
- Gomme de précision pour usage professionnel
 - Gommage précis et propre
 - Mécanisme d'avance de la mine par bouton-poussoir, canon en métal
 - Agrafe solide
 - Gomme tubulaire ou carrée dans deux couleurs de corps au choix
- IT**
- Gomma di precisione per uso professionale
 - Cancella in maniera precisa e pulita
 - Meccanismo a pulsante e guida in metallo
 - Clip fissa
 - Disponibile con punta rotonda e rettangolare e con il fusto in due colori

GLUING | GLUE TAPE MS

- Innovative dispensing roller for pinpoint application and easy, even dispensing
- A strong, clean adhesive for paper, photos, cardboard and much more
- Integrated protective cap
- Tear-proof PET tape
- Can be dispensed down to the last millimetre



DE

- Innovative Abrollwalze für punktgenaues Auftragen und leichtes, gleichmäßiges Abrollen
- Für starkes und sauberes Kleben von Papier, Fotos, Pappe u. v. m.
- Integrierte Schutzkappe
- Reißfestes PET-Band
- Abrollbar bis zum letzten Millimeter

PN-MS



ES

- Innovador rodillo para una aplicación precisa y una extensión ligera y homogénea
- Para pegar de forma limpia y sólida papel, fotografías, cartón, etc.
- Capucha protectora integrada
- Resistente cinta de polietileno
- Desplegable hasta el último milímetro



FR

- Rouleau innovant pour une application précise et un déroulement facile et uniforme
- Collage résistant et propre sur papier, photos, carton, etc.
- Capuchon de protection intégré
- Ruban indéchirable en PET
- Déroulable jusqu'au dernier millimètre

PR-MS

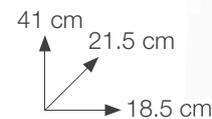


IT

- Innovativo rullo svolgitore per un'applicazione precisissima e una stesura facile e uniforme
- Per un incollaggio forte e pulito di carta, foto, cartone, ecc.
- Tappo protettivo integrato
- Resistente nastro in PET
- Utilizzabile fino all'ultimo millimetro

PN-MSR-24P-BS

Contents:
12 x PN-MS
12 x PR-MS



CREATIVE

GLUING | GLUE TAPE US

- Handy adhesive tape
- Innovative dispensing roller for pinpoint application and easy, even dispensing
- A strong, clean adhesive for paper, photos, cardboard and much more
- Protective cap
- Tear-proof PET tape
- Can be dispensed down to the last millimetre



PN-US



PN-US-24P-BS

Contents:
24 x PN-US

41 cm
21.5 cm
18.5 cm



- | | |
|----|---|
| DE | <ul style="list-style-type: none"> • Handlicher Kleberoller • Innovative Abrollwalze für punktgenaues Auftragen und leichtes, gleichmäßiges Abrollen • Für starkes und sauberes Kleben von Papier, Fotos, Pappe u. v. m. • Schutzkappe • Reißfestes PET-Band • Abrollbar bis zum letzten Millimeter |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> • Cinta adhesiva manejable • Innovador rodillo para una aplicación precisa y una extensión ligera y homogénea • Para pegar de forma limpia y sólida papel, fotografías, cartón, etc. • Libre de ácidos y segura para las fotografías • Resistente cinta de polietileno • Desplegable hasta el último milímetro |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> • Roller de colle pratique • Rouleau innovant pour une application précise et un déroulement facile et uniforme • Collage résistant et propre sur papier, photos, carton, etc. • Avec capuchon de protection • Ruban indéchirable en PET • Déroulable jusqu'au dernier millimètre |
| IT | <ul style="list-style-type: none"> • Pratica colla a nastro • Innovativo rullo svolgitoro per un'applicazione precisissima e una stesura facile e uniforme • Per un incollaggio forte e pulito di carta, foto, cartone, ecc. • Tappo protettivo • Resistente nastro in PET • Utilizzabile fino all'ultimo millimetro |

GLUING | GLUE STICKS

- Glue stick with transparent glue
- Ripple-free gluing due to low water content
- Clean, economical application due to extremely stable consistency
- Glued surfaces can still be moved up to two minutes after application
- Washable
- Available in three sizes



- Klebestift mit transparentem Klebstoff
- Wellenfrees Kleben durch geringen Wasseranteil
- Sparsames und sauberes Auftragen durch äußerst stabile Konsistenz
- Geklebte Flächen können bis zu 2 Min. nach Auftrag noch verschoben werden
- Auswaschbar
- Erhältlich in drei Größen

- Pegamento de barra transparente
- Adhesión sin ondulaciones gracias a la reducida cantidad de agua
- Aplicación ahorrativa y limpia gracias a la extraordinaria consistencia estable
- Las superficies pegadas pueden desplazarse hasta pasados 2 minutos de la aplicación
- Lavable
- Disponible en tres tamaños

- Bâton de colle transparente
- Ne fait pas gondoler le papier grâce à sa faible teneur en eau
- Application économique et propre grâce à sa consistance très stable
- 2 minutes après l'application, il est encore possible de décaler les surfaces collées
- Lavable
- Disponible dans trois formats

- Colla stick trasparente
- Incollaggio privo di grinze grazie alla bassa percentuale di acqua
- Applicazione moderata e pulita grazie alla consistenza oltremodo stabile
- Le superfici incollate possono essere riposizionate fino a 2 minuti dall'applicazione
- Lavabile
- Disponibile in tre formati

DE



PT-S 10 g
 WRINKLE FREE 20
 600

ES



PT-M 22 g
 WRINKLE FREE 20
 400

FR



PT-G 39 g
 WRINKLE FREE 20
 240

IT

PT-S / PT-M / PT-G
 Counter display assembled with 20 pcs. glue sticks



GLUING | GLUE STICK XS

- Extra-small and handy
- Blue glue for improved visibility when applying; becomes transparent when dried
- For strong, clean and ripple-free gluing of paper, cardboard and much more
- Washable



PT-XSC 5 g



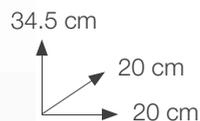
PT-XSC

- 20
- ▣ 600



PT-XSC-60P

Contents: 60 x PT-XSC



- DE**
- Extra klein und handlich
 - Blauer Klebstoff für bessere Sichtbarkeit beim Auftragen, wird beim Trocknen transparent
 - Für starkes, sauberes und wellenfreies Kleben von Papier, Pappe u. v. m.
 - Auswaschbar
- ES**
- Muy pequeño y manejable
 - Adhesivo azul para una mayor visibilidad durante la aplicación que se vuelve transparente al secarse
 - Para pegar de forma sólida, limpia y sin ondulaciones papel, cartón, etc.
 - Lavable
- FR**
- Ultra petit et pratique
 - Colle bleue pour une meilleure visibilité à l'application, devient transparente après séchage
 - Collage résistant, propre et sans gondolement du papier, carton, etc.
 - Lavable
- IT**
- Piccolissima e maneggevole
 - Colla blu per una visibilità migliore durante l'applicazione, una volta asciutta diventa trasparente
 - Per un incollaggio forte, pulito e senza grinze di carta, cartone, ecc.
 - Lavabile

GLUING | ULTRA STRONG LIQUID GLUE

- Liquid glue with two tips and transparent glue
- Fine tip for pinpoint gluing; wide tip for extensive application
- Ultra-strong, clean gluing of paper, cardboard, photos, tape, felt, moss and much more
- Glue is also suitable for decorating candles and for embossing
- Washable



- Flüssigkleber mit zwei Spitzen und transparentem Klebstoff
- Feine Spitze für punktuelles Kleben, breite Spitze für großflächigen Auftrag
- Klebt ultra stark und sauber Papier, Karton, Fotos, Bänder, Filz, Moos u. v. m.
- Klebstoff eignet sich auch zum Verzieren von Kerzen und zum Embossen
- Auswaschbar

- Pegamento líquido con dos puntas y transparente
- Una punta fina para un pegado preciso, una punta ancha para aplicar en mayores superficies
- Pega de forma muy potente y limpia papel, cartón, fotografías, cintas, fieltro, etc.
- El adhesivo es también adecuado para decorar velas y relieves
- Lavable

- Colle liquide transparente avec deux pointes
- Une pointe fine pour le collage ponctuel, une pointe large pour le collage de grandes surfaces
- Colle ultra forte et propre pour le papier, le carton, les photos, les rubans, le feutre, la mousse, etc.
- Convient également pour l'ornement de bougies et l'estampage
- Lavable

- Colla liquida con due punte e collante trasparente
- Punta fine per lavori di precisione, punta larga per superfici più ampie
- Incolla in modo extra-forte e pulito carta, cartone foto, nastri, feltro, muschio, ecc.
- La colla si presta anche a decorare candele ed eseguire lavori di embossing
- Lavabile

DE

ES

FR

IT

PT-WTC Liquid glue, 50 ml

□ 6 PHOTO PROOFED ACID FREE
 ▣ 144



GLUING | MULTI TALENT LIQUID GLUE

- Liquid glue with two tips and white glue
- Fine tip for pinpoint gluing; wide tip for extensive application
- Ultra-strong, clean gluing of paper, cardboard, photos, tape, felt, moss and much more
- For durable and repositionable gluing



PT-MTC Liquid glue, 25 g

□ 6
 144 PHOTO PROOFED ACID FREE



- DE**
- Flüssigkleber mit zwei Spitzen und weißem Klebstoff
 - Feine Spitze für punktuelles Kleben, breite Spitze für großflächigen Auftrag
 - Klebt stark und sauber Papier, Karton, Fotos, Bänder, Filz, Moos u. v. m.
 - Für dauerhaftes und wiederablösbares Kleben
- ES**
- Pegamento líquido con dos puntas y blanco
 - Una punta fina para un pegado preciso, una punta ancha para aplicar en mayores superficies
 - Pega de forma potente y limpia papel, cartón, fotografías, cintas, fieltro, etc.
 - Para una adhesión duradera y separable de nuevo
- FR**
- Colle liquide blanche avec deux pointes
 - Une pointe fine pour le collage ponctuel, une pointe large pour le collage de grandes surfaces
 - Colle forte et propre pour le papier, le carton, les photos, les rubans, le feutre, la mousse, etc.
 - Pour un collage permanent ou détachable
- IT**
- Colla liquida con due punte e collante bianco
 - Punta fine per lavori di precisione, punta larga per superfici più ampie
 - Incolla in modo forte e pulito carta, cartone foto, nastri, feltro, muschio, ecc.
 - Per un fissaggio duraturo e riposizionabile

GLUING | GLUE PEN

- Glue pen with liquid glue
- Extra-fine tip for precise, pinpoint gluing
- 1 mm glue line width for very fine detailed work
- Glue as if writing: sits in the hand like a writing utensil and is applied without pressure
- Strong, clean gluing of paper, cardboard, photos, plastic, metal, powder, felt and much more
- For cool effects: draw lettering or patterns and then cover with powder
- Glue is also suitable for embossing

- Klebestift mit flüssigem Klebstoff
- Extra feine Spitze für präzises, punktgenaues Kleben
- 1-mm-Klebespur für feinste Detailarbeiten
- Kleben wie Schreiben: liegt wie ein Schreibgerät in der Hand und trägt ohne Druck auf
- Klebt stark und sauber Papier, Karton, Fotos, Kunststoff, Metall, Pulver, Filz u. v. m.
- Für tolle Effekte: Schriftzüge oder Muster zeichnen und mit Pulver bestreuen
- Klebstoff eignet sich auch zum Embossen

- Lápiz adhesivo de pegamento líquido
- Punta extrafina para un pegado preciso y exacto
- Línea de pegado de 1 mm para los detalles más delicados
- Pegar como escribir: solo hay que coger el lápiz con la mano y extender sin presión
- Pega de forma potente y limpia papel, cartón, fotografías, plástico, metal, polvo, fieltro, etc.
- Para unos efectos increíbles: pueden escribirse letras o dibujos y espolvorear
- El pegamento es también adecuado para relieves

- Bâton de colle liquide
- Pointe ultra fine pour un collage précis et exact
- Largeur de collage 1 mm pour les travaux de détail et de précision
- Coller comme en écrivant : prise en main comme un stylo et application sans pression
- Colle forte et propre pour le papier, le carton, les photos, le plastique, le métal, la poudre, le feutre, etc.
- Pour créer de jolis effets : utiliser la colle pour écrire ou tracer des motifs puis saupoudrer de poudre
- La colle convient aussi à l'estampage

- Colla liquida a penna
- Punta extra-fine per la massima precisione
- Tratto da 1 mm per i dettagli più piccoli
- Incollare è come scrivere: si impugna come una penna e stende la colla senza pressione
- Incolla in modo forte e pulito carta, cartone foto, plastica, metallo, polveri, feltro, ecc.
- Per effetti strepitosi: disegnare dei tratti o dei motivi e cospargerli con della polvere colorata
- La colla si presta anche alle tecniche di embossing

DE

ES

FR

IT



PT-WPC 0.9 g

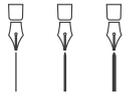


□ 12
▣ 144



WRITING | OBJECT

- Rollerball and fountain pens in a timeless design
- Rollerball with document-proof ink – dries in seconds; does not soak through and does not fade
- Material: brushed aluminium (shaft and cap), steel (clip), ABS plastic (grip component)



F / M / B

BW-TC-BE



FP-TCBE-



- Tintenroller und Füllfederhalter in zeitlosem Design
- Tintenroller mit dokumentenechter Tinte – trocknet in Sekunden, schlägt nicht durch und verblasst nicht
- Materialien: gebürstetes Aluminium (Schaft und Kappe), Stahl (Clip), ABS-Kunststoff (Griffstück)

DE

BW-TC-PE



FP-TCPE-



- Bolígrafo roller y pluma en diseño atemporal
- Bolígrafo roller con tinta indeleble: se seca en segundos, no se traspasa ni se corre
- Material: aluminio cepillado (caña y capuchón), acero (clip), plástico ABS (agarradero)

ES

FR

BW-TC-GO



FP-TCGO-



- Roller et stylo-plume au design intemporel
- Roller à l'encre infalsifiable - sèche en quelques secondes, ne traverse pas le papier et ne s'estompe pas
- Matériau : aluminium brossé (corps et capuchon), acier (agrafe), plastique ABS (grip)

IT

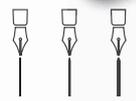
BW-TC-PB



FP-TCPB-



- Penna roller e penna stilografica dal design intramontabile
- Penna roller con inchiostro per documenti: si asciuga in pochi secondi, non penetra e non sbiadisce
- Materiale: alluminio spazzolato (fusto e cappuccio), acciaio (clip), ABS (impugnatura)



F / M / B

BW-TC-RD

REFILL ABLE	<input type="checkbox"/>	1
	<input type="checkbox"/>	10



FP-TCRD-

<input type="checkbox"/>	1	REFILL ABLE	FMB
<input type="checkbox"/>	10		

BW-1000TCB

REFILL ABLE	<input type="checkbox"/>	1
	<input type="checkbox"/>	10



FP-TCB-

<input type="checkbox"/>	1	REFILL ABLE	FMB
<input type="checkbox"/>	10		

BW-1000TC

REFILL ABLE	<input type="checkbox"/>	1
	<input type="checkbox"/>	10



FP-TC-

<input type="checkbox"/>	1	REFILL ABLE	FMB
<input type="checkbox"/>	10		

DESIGN

WRITING | XPA

- Ballpoint pen with gas-pressurised cartridge
- The perfect companion when on the go; even writes overhead and in outer space
- Can be reduced to a compact size with its telescope mechanism
- Strap eyelet on the push-button
- Material: aluminium (shaft), brass (all other parts)



- Kugelschreiber mit Gasdruckmine
- Der perfekte Begleiter für unterwegs, schreibt auch über Kopf und sogar im Weltall
- Durch Teleskopmechanik auf kompakte Größe verkleinerbar
- Befestigungsöse am Druckknopf
- Materialien: Aluminium (Schaft), Messing (alle anderen Teile)

- Bolígrafo con mina a presión
- El acompañante perfecto si se está fuera. Escribe también con el papel en alto e incluso en el espacio
- Con el mecanismo telescópico, puede reducirse hasta un tamaño compacto
- Ojo de sujeción en el botón
- Material: aluminio (caña), latón (el resto de piezas)

- Stylo-bille avec cartouche pressurisée
- Le stylo peut être emmené partout, écrit à l'envers et même dans l'espace
- Dimensions de rangement compactes grâce au mécanisme télescopique
- Œillet de fixation sur le poussoir
- Matière : aluminium (corps), laiton (toutes les autres pièces)

- Penna a sfera con portamine pressurizzato
- Perfetta da portare in viaggio, scrive anche a testa in giù e persino nello spazio
- Grazie al meccanismo telescopico, si può rimpicciolire per ottenere una penna compatta
- Foro di fissaggio sul pulsante superiore
- Materiale: alluminio (fusto), ottone (tutto il resto)

DE

BC-XPA04

REFILL ABLE 1 10



ES



FR

BC-XPA11

REFILL ABLE 1 10



IT



WRITING | ZOOM 717

- Ballpoint pen and mechanical pencil
- Intriguingly slim, extraordinarily short
- Extra-small version of the ZOOM 707; also fits into small pockets, diaries and much more
- The delicate design evokes the form of a dragonfly
- Material: brass (shaft and tip), steel (clip), rubber (grip component and push-button)

SH-ZSC-CB

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



BC-ZSC-CB

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



SH-ZSC-PP

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



BC-ZSC-PP

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



SH-ZSC-SO

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



BC-ZSC-SO

REFILL ABLE □ 1
 ▣ 10



- DE
- Kugelschreiber und Druckbleistift
 - Faszinierend schlank, außergewöhnlich kurz
 - Extra kleine Version des ZOOM 707, passt auch in kleine Taschen, Kalender u. v. m.
 - Zierliche Gestalt erinnert an die Form einer Libelle
 - Materialien: Messing (Schaft und Spitze), Stahl (Clip), Kautschuk (Griffstück und Druckknopf)
- ES
- Bolígrafo y portaminas
 - Fascinantemente fino, extraordinariamente corto
 - Esta versión extrapequeña del ZOOM 707 cabe también en pequeños bolsillos, agendas, etc.
 - Delicadamente diseñado, recuerda a la forma de una libélula
 - Material: latón (caña y punta), acero (clip), caucho (agarradero y botón)
- FR
- Stylo-bille et porte-mine
 - Magnifique corps svelte et incroyablement court
 - Version ultra petite du ZOOM 707, se range facilement dans une petite poche, dans l'agenda, etc.
 - Sa forme délicate rappelle celle d'une libellule
 - Matière : laiton (corps et pointe), acier (agrafe), caoutchouc (grip et poussoir)
- IT
- Penna a sfera e portamine
 - Incredibilmente sottile, straordinariamente corta
 - La piccolissima versione della ZOOM 707 trova posto anche nelle borse più piccole, nelle agende, ecc.
 - La forma sottile ricorda una libellula
 - Materiale: ottone (fusto e punta), acciaio (clip), caucciù (impugnatura e pulsante)

WRITING | ZOOM 707

- Ballpoint pen and mechanical pencil
- The intriguingly slim Tombow classic
- The delicate design evokes the form of a dragonfly
- Material: brass (shaft and tip), steel (clip), rubber (grip component and push-button)



DESIGN PLUS

- Kugelschreiber und Druckbleistift
 - Der faszinierend schlanke Tombow-Klassiker
 - Zierliche Gestalt erinnert an die Form einer Libelle
 - Materialien: Messing (Schaft und Spitze), Stahl (Clip), Kautschuk (Griffstück und Druckknopf)
- Bolígrafo y portaminas
 - El clásico de Tombow increíblemente esbelto
 - Delicadamente diseñado, recuerda a la forma de una libélula
 - Material: latón (caña y punta), acero (clip), caucho (agarradero y botón)
- Stylo-bille et porte-mine
 - Le classique au magnifique corps svelte de Tombow
 - Sa forme délicate rappelle celle d'une libellule
 - Matière : laiton (corps et pointe), acier (agrafe), caoutchouc (grip et poussoir)
- Penna a sfera e portamine
 - Un classico Tombow incredibilmente sottile
 - La forma sottile ricorda una libellula
 - Materiale: ottone (fusto e punta), acciaio (clip), caucciù (impugnatura e pulsante)

		SH-1000ZS1	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
		BC-1000ZS1	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
DE		SH-1000ZS2	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
ES		BC-1000ZS2	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
FR		SH-1000ZS3	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
IT		BC-1000ZS3	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
		SH-1000ZS4	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10
		BC-1000ZS4	REFILL ABLE	☐ 1 ☒ 10

DESIGN

WRITING | ZOOM 707 DE LUXE

- Ballpoint pen and mechanical pencil
- The deluxe version of the Tombow classic ZOOM 707 in shiny silver
- The delicate design evokes the form of a dragonfly
- Material: brass (shaft and tip), steel (clip), rubber (grip component and push-button)



SH-ZSDS

□ 1
 ▣ 10

REFILL
 ABLE



BC-ZSDS

□ 1
 ▣ 10

REFILL
 ABLE



ZOOM 707 Pair Set

ballpoint + mechanical pencil set

PLZ-211-1

□ 1
 ▣ 10

BC-1000ZS1
 SH-1000ZS1



PLZ-211-2

□ 1
 ▣ 10

BC-1000ZS2
 SH-1000ZS2



PLZ-211-3

□ 1
 ▣ 10

BC-1000ZS3
 SH-1000ZS3



PLZ-211-4

□ 1
 ▣ 10

BC-1000ZS4
 SH-1000ZS4



- DE**
- Kugelschreiber und Druckbleistift
 - De-luxe-Version des Tombow-Klassikers ZOOM 707 in glänzendem Silber
 - Zierliche Gestalt erinnert an die Form einer Libelle
 - Materialien: Messing (Schaft und Spitze), Stahl (Clip), Kautschuk (Griffstück und Druckknopf)
- ES**
- Bolígrafo y portaminas
 - La versión de lujo del clásico Tombow ZOOM 707 en plata brillante
 - Delicadamente diseñado, recuerda a la forma de una libélula
 - Material: latón (caña y punta), acero (clip), caucho (agarradero y botón)
- FR**
- Stylo-bille et porte-mine
 - La version luxe du classique ZOOM 707 de Tombow en argent brillant
 - Sa forme délicate rappelle celle d'une libellule
 - Matière : laiton (corps et pointe), acier (agrafe), caoutchouc (grip et poussoir)
- IT**
- Penna a sfera e portamine
 - La versione deluxe del classico Tombow ZOOM 707 in lucente argento
 - La forma sottile ricorda una libellula
 - Materiale: ottone (fusto e punta), acciaio (clip), caucciù (impugnatura e pulsante)

WRITING | ZOOM 727

- Ballpoint pen with slim design
- Unmistakably a ZOOM writing utensil but nonetheless unique in design
- Material: brass (shaft and clip), plastic (clip ball)
- Available in matt/lacquered brass



- Kugelschreiber mit schlanker Gestalt
- Unverkennbar ein ZOOM-Schreibgerät mit dennoch eigenständigem Design
- Materialien: Messing (Schaft und Clip), Kunststoff (Clip-Ball)
- Erhältlich in mattiertem/lackiertem Messing
- Bolígrafo de elegante diseño
- Inconfundible bolígrafo ZOOM con un diseño único propio.
- Material: latón (caña y clip), plástico (bola de clip)
- Disponible en latón mate/lacado
- Stylo-bille à la forme svelte
- Indubitablement un instrument d'écriture ZOOM au design néanmoins tout à fait unique
- Matière : laiton (corps et agrafe), plastique (bille au bout de l'agrafe)
- Disponible dans laiton mat / vernis
- Penna dalla forma sottile
- Ha l'inconfondibile carattere degli strumenti da scrittura ZOOM, ma si presenta con un design proprio
- Materiale: ottone (fusto e clip), plastica (clip ball)
- Disponibile in ottone opaco / laccato

DE



BC-SAZ03

REFILL ABLE	□	1
	▣	10

ES



BC-SAZ04

REFILL ABLE	□	1
	▣	10

FR



BC-SAZ11

REFILL ABLE	□	1
	▣	10

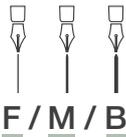
IT

WRITING | HAVANNA

- Rollerball and fountain pen
- Timeless and puristic design
- Sits extremely comfortably in the hand with a pleasant weight
- Grip made from rubber that is pleasant to the touch
- Rollerball with document-proof ink – dries in seconds; does not soak through and does not fade
- Material: lacquered aluminium (shaft and cap), steel (clip), rubber (grip component)

if
Industrie
Forum
Design
Hannover

reddot



FP-LZ-

☐ 1
☒ 10 REFILL ABLE FMB



BW-2000LZ

☐ 1
☒ 10 REFILL ABLE



BW-2000LZA11

☐ 1
☒ 10 REFILL ABLE



BW-2000LZA55

☐ 1
☒ 10 REFILL ABLE



BW-2000LZA92

☐ 1
☒ 10 REFILL ABLE



- DE
- Tintenroller und Füllfederhalter
 - Zeitloses und puristisches Design
 - Liegt äußerst bequem in der Hand durch angenehme Schwere
 - Griffzone aus griffsympathischen Kautschuk
 - Tintenroller mit dokumentenechter Tinte – trocknet in Sekunden, schlägt nicht durch und verblasst nicht
 - Materialien: lackiertes Aluminium (Schaft und Kappe), Stahl (Clip), Kautschuk (Griffstück)

- ES
- Bolígrafo roller y pluma
 - Diseño atemporal y purista
 - Comodidad para la mano gracias a un peso agradable
 - Empuñadura de caucho fácil de sujetar
 - Bolígrafo roller con tinta indeleble: se seca en segundos, no se traspasa ni se corre
 - Material: aluminio lacado (caña y capuchón), acero (clip), caucho (agarradero)

- FR
- Roller et stylo-plume
 - Design intemporel et épuré
 - Excellente prise en main grâce à son poids agréable
 - Grip agréable en caoutchouc
 - Roller à l'encre infalsifiable - sèche en quelques secondes, ne traverse pas le papier et ne s'estompe pas
 - Matière : aluminium verni (corps et capuchon), acier (agrafe), caoutchouc (grip)

- IT
- Penna roller e penna stilografica
 - Design intramontabile e puristico
 - Comoda da impugnare grazie alla sua piacevole leggerezza
 - Impugnatura in gradevole caucciù
 - Penna roller con inchiostro per documenti: si asciuga in pochi secondi, non penetra e non sbiadisce
 - Materiale: alluminio laccato (fusto e cappuccio), acciaio (clip), caucciù (impugnatura)

DESIGN



WRITING | ZOOM 101

- Rollerball, ballpoint pen and fountain pen
- Intriguingly light – just 14.5 g including cartridge
- Timeless design in modern, ultralight materials
- Rollerball with document-proof ink – dries in seconds; does not soak through and does not fade
- Material: carbon (shaft), Duralumin (clip, tip, ring)



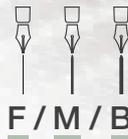
- Tintenroller, Kugelschreiber und Füllfederhalter
- Faszinierend leicht – nur 14,5 g inklusive Minen oder Patronen
- Zeitloses Design in modernen, ultraleichten Materialien
- Tintenroller mit dokumentenechter Tinte – trocknet in Sekunden, schlägt nicht durch und verblasst nicht
- Materialien: Carbon (Schaft), Duralium (Clip, Spitze, Ring)

- Bolígrafo roller, bolígrafo y pluma
- Increíblemente ligeros: solo 14,5 g incluidas minas o cartuchos
- Diseño atemporal en materiales modernos y muy ligeros
- Bolígrafo roller con tinta indeleble: se seca en segundos, no se traspasa ni se corre
- Material: carbono (caña), duraluminio (clip, punta, aro)

- Roller, stylo-bille et stylo-plume
- Incroyablement léger : 14,5 g seulement, mine ou cartouche comprise
- Design intemporel avec des matériaux modernes et ultra légers
- Roller à l'encre infalsifiable - sèche en quelques secondes, ne traverse pas le papier et ne s'estompe pas
- Matière : carbone (corps), duralium (agrafe, pointe, anneau)

- Penna roller, penna a sfera e penna stilografica
- Incredibilmente leggera: solo 14,5 g con mina o cartuccia
- Design intramontabile in materiali moderni e ultraleggeri
- Penna roller con inchiostro per documenti: si asciuga in pochi secondi, non penetra e non sbiadisce
- Materiale: carbone (fusto), duralluminio (clip, punta, anello)

DE



FP-CDZ14-

ES



FR

BW-CDZ14



IT

BC-CDZ14



WRITING | REFILLS

Your favourite Tombow product should last as long as possible, which is good for both you and the environment.

For a number of its pens Tombow offers replacement cartridges in various thicknesses. Or simply change the colour: for rollerballs and ballpoint pens there is a wide range of colours, and for mechanical pencils we also supply suitable replacement erasers.



- DE** Ihr Lieblingsprodukt von Tombow soll Ihnen so lang wie möglich erhalten bleiben, auch der Umwelt zuliebe.
Tombow bietet für eine Vielzahl seiner Stifte Ersatzminen in verschiedenen Stärken an.
Oder wechseln Sie doch einfach mal die Farbe, für Tintenroller und Kugelschreiber gibt es vielfältige Farbvarianten und für Druckbleistifte liefern wir zusätzlich entsprechende Ersatzradierer.
- ES** Debe poder conservar su producto preferido de Tombow el mayor tiempo posible, también por atención al medio ambiente.
Tombow le ofrece minas de recambio de grosores diferentes para sus muchos utensilios.
Y también podrá cambiar de color: para bolígrafos roller y bolígrafos convencionales encontrará una gran variedad de colores, y para los portaminas, también recambios de gomas.
- FR** Votre produit préféré de Tombow doit durer aussi longtemps que possible, pour vous et pour l'environnement.
C'est pourquoi Tombow propose pour un grand nombre de ses crayons des recharges de mines dans différentes duretés.
Ou si vous voulez de temps en temps changer de couleur, de nombreuses variantes de coloris existent pour les rollers et stylos-bille. Pour les porte-mines, nous proposons en outre des gommages de rechange.
- IT** Il tuo prodotto Tombow preferito deve accompagnarti il più a lungo possibile, anche a tutela dell'ambiente.
Per numerosi dei suoi portamine, Tombow propone una varietà di mine di ricambio in diverse durezze.
Per le penne roller e le penne a sfera è sufficiente cambiare colore con le diverse varianti cromatiche esistenti, mentre per i portamine vi sono le relative gomme di ricambio.

WRITING | REFILLS

- Ballpoint pens:
For each ballpoint pen a fitting replacement cartridge in various colours

Gas refill for XPA | **BR-VMP-15 Blue**

□ 10
▣ 100



ZOOM 707 | 717 | 727 | 414 | PFit | **BR-VS-33 Black**

□ 10
▣ 100



-15 Blue

-25 Red

ZOOM 101 | **BR-ZLM-33 Black**

□ 5
▣ 100



-15 Blue

-25 Red

Reporter 4 | **BR-CS2-33 Black**

□ 10
▣ 100



-15 Blue

-25 Red

-07 Green

AirPress Pen*
Reporter 4 compact
Onbook Pen**

BR-SF-33 Black*

□ 5
▣ 100



-15 Blue**

-25 Red

-07 Green

• **Kugelschreiber:**
für jeden Kugelschreiber die passende Ersatzminen in verschiedenen Farben

• **Bolígrafo:**
La mina de recambio adecuada para todos los bolígrafos y en colores diferentes

• **Stylos-bille :**
Pour chaque stylo-bille, la recharge adaptée dans différentes couleurs

• **Penna a sfera:**
Ad ogni penna la mina di ricambio adatta in svariati colori

DE

ES

FR

IT

WRITING | REFILLS

- Rollerballs:
Replacement cartridges with document-proof ink in various colours and stroke widths



0.3 mm

BK-LP03-33

- 12
- ▣ 144



BK-LP03-16

- 12
- ▣ 144



BK-LP03-25

- 12
- ▣ 144



0.5 mm

BK-LP05-33

- 12
- ▣ 144



BK-LP05-16

- 12
- ▣ 144



BK-LP05-25

- 12
- ▣ 144



0.7 mm

BK-LP07-33

- 12
- ▣ 144



BK-LP07-16

- 12
- ▣ 144



DE

- Tintenroller:
Ersatzminen mit dokumentenechter Tinte in verschiedenen Farben und Strichstärken

ES

- Bolígrafo roller:
Minas de recambio con tinta indeleble de diferentes colores y grosores de línea

FR

- Rollers :
Recharges avec encre infalsifiable dans différentes couleurs et largeurs de trait

IT

- Penna roller:
Mine di ricambio con inchiostro per documenti in diversi colori e con punte di vari spessori

WRITING | REFILLS

- Fountain pens:
Ink cartridges in blue and black and converters for all fountain pens

FP-300-RE-33 Black

□ 6
 ▣ 60



-16 Blue

□ 6
 ▣ 60

For fountain pens

Converter

□ 5

- **Füllfederhalter:**
Tintenpatronen in Blau oder Schwarz und Konverter für alle Füllfederhalter
- **Pluma:**
Cartuchos de tinta en azul y negro y convertidores para todas las plumas
- **Stylos-plume :**
Cartouches d'encre bleue et noire et convertisseurs pour tous les stylos-plume
- **Penne stilografiche:**
Cartucce blu e nere e converter per tutte le penne stilografiche

DE

ES

FR

IT



ZOOM 414 | EM-MT

□ 20



MONO ONE | ER-SSM

□ 10
 ▣ 100



Refills (pack of 2 pcs.)

MONO ZERO | ER-KUR

□ 5
 2.3 mm

ER-KUS

□ 5
 2.5 mm
 5 mm



Refills (pack of 2 pcs.)
in a plastic tube

WRITING | REFILLS

- Mechanical pencils:
Refillable leads in various degrees of hardness and replacement erasers



EX-0_P-_-_-

- 12 x 12 pcs.
- ▣ 144

EX-03P-2H
EX-03P-H
EX-03P-HB
EX-03P-B
EX-05P-4H
EX-05P-3H
EX-05P-2H
EX-05P-H
EX-05P-F
EX-05P-HB

EX-05P-B
EX-05P-2B
EX-07P-2H
EX-07P-H
EX-07P-F
EX-07P-HB
EX-07P-B
EX-09P-2H
EX-09P-H
EX-09P-HB

- DE • **Druckbleistifte:**
Nachfüllminen in verschiedenen Härtegraden und Ersatzradierer
- ES • **Portaminas:**
Minas de recambio con diferentes grados de dureza y goma de recambio
- FR • **Porte-mines :**
Mines de rechange dans différentes duretés, et gomme de rechange
- IT • **Portamine:**
Mine di ricambio in diverse durezze e gomme di ricambio

TOMBOW | POS MATERIAL

- In order to be successful at the point of sale:
Attractive, flexible and useful displays with practical accessories

ZM-101-DIS

Individual display for the ZOOM 101 Carbon Collection.
Wooden base, back-card of polystyrene.
Incl. one clip and two acrylic pen stands for the presentation.



26 cm
12 cm
30 cm

FISH BOWL

Counter display for small items.

20 cm
20 cm
20 cm



- Für einen gelungenen Auftritt am Point of Sale: attraktive, flexibel einsetzbare Displays und Zubehör
- Para una presencia de éxito en el punto de venta: expositores atractivos y de flexible colocación y prácticos accesorios
- Pour une présentation réussie sur les points de vente : matériel d'exposition et accessoires attractifs à la mise en place flexible
- Per una presentazione efficace nel punto vendita: display accattivanti e flessibili e pratici accessori

DE

ES

FR

IT

MEMO PAD

Writing pad with Tombow logo
Size: 21 x 14.8 cm



PEN-TOWER

Pen tower for 10 pens, standard size

28.5 cm
8.5 cm
12.5 cm



PEN-TRAY1

Pen tray for 12 pens, standard size
Size: 25 x 18.5 cm





100
YEARS
TOMBOW



Tombow

From Japan to the whole world.

Tombow Pen & Pencil GmbH Headquarters of European Operation

Waldecker Straße 10
DE-64546 Mörfelden-Walldorf
Telefon: +49 (0) 6105 30964-0
Telefax: +49 (0) 6105 30964-71
www.tomboweuropa.com
Email: info@tomboweuropa.com

Headquarters

Tombow Pencil Co., Ltd.
Tokyo, Japan
www.tombow.com

Subsidiaries

American Tombow Inc.
Suwanee, GA 30024
USA
www.tombowusa.com

Tombow Pencil (Dalian) Co., Ltd.
Dalian, China

PRODUCTS
2013

100
YEARS
TOMBOW